



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 13. August 2020

Ausgabe: 33 / Seite 1

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Bundestagsabgeordneter zu Besuch

Prof. Dr. Karl A. Lamers startete am vergangenen Mittwoch seine traditionelle Sommertour 2020 im Rathaus Edingen. Im Bürgersaal tauschte sich der langjährige Bundestagsabgeordneter der CDU mit Bürgermeister Simon Michler und Mitgliedern des CDU-Gemeindeverbands über aktuelle politische Themen aus. Die Teilnehmer sprachen sowohl über kommunale Aufgabenstellungen unserer Gemeinde als auch über Geschehnisse der Weltpolitik.



Bild: BMA v.l.n.r. Lukas Schöfer, Bürgermeister Simon Michler, Prof. Dr. Karl A. Lamers MdB, Jürgen Pavel, Heidi Gade

### Fähre Neckarhausen am 16.08.2020 im ZDF

Nachdem die Dreharbeiten an der Fähre vor rund drei Wochen für großes Aufsehen gesorgt haben, folgt nun die Ausstrahlung in der ZDF-Fernsehsendung „Sonntags – TV fürs Leben“. Die Sendung wird am 16. August unter der Überschrift "Leben am Fluss" von 9 bis 9.30 Uhr im ZDF ausgestrahlt. Eine Wiederholung des Beitrags wird am 21. August um 12.45 Uhr bei 3sat zu sehen sein.

Die Dreharbeiten wurden vom Förderverein Fähre Neckarhausen und der Freiwilligen Feuerwehr Edingen-Neckarhausen unterstützt.

### Neue Filialleitung der Sparkasse

Theresa Germer ist seit September 2019 die neue Filialleiterin des Filialverbundes Unterer Neckar. Seit ihrer Ausbildung zur Bankkauffrau, die sie Anfang 2014 beendete, ist sie bei der Sparkasse beschäftigt. Nach ihrem Abschluss fasste sie schnell als Kundenberaterin Fuß und freut sich nun auf ihre neue Aufgabe. Sie wechselt beinahe täglich zwischen den drei Filialen ihres Verbundes im Mannheimer Stadtbezirk Friedrichsfeld sowie in Edingen und Neckarhausen. Am vergangenen Donnerstag besuchte sie gemeinsam mit dem Regionaldirektor Bernhard Leitz Bürgermeister Simon Michler im Rathaus.



Bild: BMA v.l.n.r. Bürgermeister Simon Michler, Theresa Germer, Bernhard Leitz

### Aktuelle Situation

#### Edingen-Neckarhausen am 10. August

##### Zahl der Fälle / Positive Testung:

34 Personen

##### Zahl der Personen in Quarantäne (aktive Fälle):

1 Person

##### Quelle:

Rhein-Neckar-Kreis / Landratsamt / Faktenbl. Covid19

### Entwicklungen

Seit dem 01.07.2020 und dem 01.08.2020 gelten neue Corona-Regeln mit Lockerungen in vielen Lebensbereichen. Zudem hat das Land viele der bisherigen Einzelverordnungen aufgehoben bzw. aktualisiert.


### Infos

[www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de)

*Sommergeschichten*  
Kultur im Schloss

Das  
**LEBEN**  
ist ein  
**FEST**

Freitag 14. August 2020



musikalisches Vorprogramm ab 20:00 Uhr mit String y Voz  
Filmbeginn bei ausreichender Dunkelheit  
Filmeintritt: 5 €

Schlosshof Neckarhausen / bei Regen: Eduard-Schläfer-Halle

Vorverkauf  
VHS-Büro, Hauptstr. 389, OT-Neckarhausen  
VVK-Zeiten: Mo.-Fr. 10-12 Uhr Do. 14-17 Uhr  
Telefon: 06203-808 250  
Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de

**vhs**  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

*kiem*  
kultur im ort

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

*SOMMERGESCHICHTEN*  
Kultur im Schloss

**MIX'N  
MATCH**  
DER IMPRO SPIELEABEND



**SAMSTAG, 15. AUGUST 2020 - 19:30 UHR**  
**SCHLOSSTERRASSE NECKARHAUSEN**

\*\*\* **EINTRITT: 10 EURO** \*\*\*

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

*SENE  
MÄCHER*

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Nur Fischverkauf to go!!!**

**68. Edinger  
Backfischfest**  
**15. bis 16. August**

**Eigene Fischbäckerei** mit Edinger „Fischspezialitäten“

**Backfischfest 2020**

**Dieses Jahr nur  
Straßenverkauf!** **Zander-Filet  
Seelachsfilet  
Edinger Backfische**

**Öffnungszeiten:**  
**Samstag, 15.08.2020, 11.00 bis 19.00 Uhr**  
**Sonntag, 16.08.2020, 10.30 bis 14.00 Uhr**

**Kein Verzehr auf dem Vereinsgelände!**  
Zutritts- und Teilnahmeverbot i.S. von §7 der CoronaVO für Personen mit Kontakt zu Covid19-Erkrankten bzw. mit eigenen Krankheitssymptomen.

**Anglerverein Edingen e.V. · Edingen · Hauptstraße 2**

Heller Digitaldruck, www.heller-digitaldruck.de

*Sommergeschichten*  
Kultur im Schloss

**BLÄSERQUINTETT**  
**Wind 5.0**  
SAP Sinfonieorchester

**Haydn · Mozart · Strauss · Arnold**

Vorverkauf  
VHS-Büro, Hauptstr. 389, OT-Neckarhausen  
VVK-Zeiten: Mo.-Fr. 10-12 Uhr Do. 14-17 Uhr  
Telefon: 06203-808 250  
Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de  
Eintritt: € 10,-

So. 16. August 2020 / 17 h / Schlossterrasse Neckarhausen  
bei schlechtem Wetter im Großen Sitzungssaal

**vhs**  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

**SAP sinfonie  
orchester**  
making the world sound better

*kiem*  
kultur im ort

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



### Freizeitbad wieder geöffnet

Nach einer Woche Freizeitbad-Betrieb können wir stolz und erleichtert feststellen, dass der Badebetrieb – auch dank des verständnis- und rücksichtsvollen Verhaltens unserer Badegäste – bisher gut funktioniert. Natürlich ist am Anfang noch nicht alles rund gelaufen; wir prüfen nun mögliche Verbesserungen und denken über erforderliche Regelanpassungen nach. Wir freuen uns, dass wir unseren Bürger\*innen wieder Badevergnügen anbieten können. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes gelten auch weiterhin eine Reihe von Einschränkungen und Regelungen, die unsere Badegäste bei ihrem Freizeitbadbesuch beachten müssen.

#### Badezeiten:

Damit wir möglichst vielen unserer Gäste auch in Corona-Zeiten den Zutritt ins Freizeitbad ermöglichen können, wurde die Besuchszeit in verschiedene Zeitabschnitte – zunächst probeweise im Praxistest – unterteilt.

#### Dienstag bis Freitag (3 Zeitabschnitte à 3 Stunden)

##### 1. Vormittags-Baden von 08.00 bis 11.00 Uhr

Reinigungs- und Desinfektion von 11.00 bis 11.30 Uhr.

Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen!

##### 2. Mittags-Baden von 11.30 bis 14.30 Uhr

Reinigungs- und Desinfektion von 14.30 bis 15.00 Uhr.

Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen!

##### 3. Nachmittags-Baden von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Samstag & Sonntag (2 Zeitabschnitte à 3 Stunden)

##### 1. Vormittags-Baden von 08.00 bis 11.00 Uhr

Reinigungs- und Desinfektion von 11.00 bis 11.30 Uhr.

Die Badegäste müssen dafür das Freizeitbad verlassen!

##### 2. Mittags-Baden von 11.30 bis 14.30 Uhr

#### Was geht – was nicht!

Das Schwimmerbecken, das Bewegungsbecken und das Außenbecken und die Liegewiese stehen zur Verfügung. Die Benutzung ist auf eine bestimmte Personenzahl begrenzt. Nicht zur Verfügung stehen das Kleinkinderbecken, der Whirlpool, die Sprunganlagen, die Liegestühle und die Ruhebänke. Hierfür bitten wir um Verständnis.

#### Online-Reservierung bei: <https://eticket-bw.de>

Der Vorgang zur Online-Reservierung ist recht einfach. Die Einwahl erfolgt über die Homepages: [www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de](http://www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de) oder über: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de). Die Zugangsberechtigung erfolgt nach Buchung und Bezahlung durch Übermittlung eines QR-Codes über den E-Mail-Account auf das Handy, Tablet oder den PC. Als gängige Bezahlsysteme stehen PayPal und GiroPay zur Auswahl.

#### Kein Online-Zugang?!

Mitbürger\*innen, die über keinen Online-Zugang verfügen, können ausnahmsweise in den beiden Bürgerservice-Stellen Badezeiten reservieren.

[www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de](http://www.freizeitbad-edingen-neckarhausen.de)

## Ferienprogramm

Angebote 14.08. bis 20.08.2020



### Dienstag 18.08.2020

12.00 bis 18.00 Uhr

#### „Rund ums Rad – Besuch im Technoseum Mannheim“

JUZ 13 / Kinder von 12 bis 14 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung, Mundschutz

### Donnerstag, 20.08.2020

12.00 bis 18.00 Uhr

#### „Aug in Aug mit Opa Hubert – Besuch der Körperwelten in Heidelberg“

JUZ 13 / Kinder von 12 bis 14 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung, Mundschutz

#### Kontakt:

Hauptamt, Samantha Crescentini,

Telefon: 06203/808238, E-Mail:

[samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de](mailto:samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de)

## Wichtige Hinweise für Reiserückkehrer!

### Sommerzeit ist Urlaubszeit

In Zeiten der weltweiten Corona-Pandemie gibt es allerdings einiges zu beachten:

Das Land Baden-Württemberg hat eine Meldepflicht und eine 14-tägige Quarantänepflicht für Reiserückkehrer aus Risikogebieten verfügt. Eine jeweils aktuelle Liste der Risikogebiete wird auf der Internetseite des baden-württembergischen Sozialministerium [www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de) veröffentlicht.

**Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen bittet daher dringend, die folgenden Hinweise zu beachten:**

- Überprüfen Sie vor Urlaubsantritt, ob Ihr Urlaubsland oder Ihre Urlaubsregion ein vom Coronavirus betroffenes Risikogebiet ist.
- Überprüfen Sie auch vor Ihrer Rückkehr, ob Ihr Urlaubsland oder Ihre Urlaubsregion zum Risikogebiet erklärt wurde, während Sie sich dort aufgehalten haben.

**Wenn Sie sich länger als 48 Stunden in einem Risikogebiet aufgehalten haben:**

- Gehen Sie direkt nach Hause und bleiben Sie dort für 14 Tage in Quarantäne.
- Gehen Sie nicht zu Ihrem Arbeitsplatz außerhalb der eigenen Wohnung.
- Kinder, die in einem Risikogebiet waren, dürfen nicht in Kitas oder in die Schule.

Informieren Sie umgehend das Bürger- und Ordnungsamt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Telefon: 06203/

808-239 oder 06203/ 808-243; E-Mail: ordnungsamt@edingen-neckarhausen.de) über Ihre Einreise aus einem Risikogebiet.

Wenn Sie für eine Corona-Erkrankung typische Symptome bekommen, kontaktieren Sie die Telefon-Hotline des Gesundheitsamtes: 06221-522-1881 oder einen Arzt.

**Alle Bestimmungen für Reiserückkehrer regelt die Corona-Verordnung Einreise-Quarantäne (CoronaVO EQ) des Landes Baden-Württemberg: [www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://www.sozialministerium.baden-wuerttemberg.de) .**

**Kontakt:**

Bürger- und Ordnungsamt,  
Alexandra Eckardt, Telefon 06203/808-239,  
E-Mail: alexandra.eckardt@edingen-neckarhausen.de  
Nicole Prestopine, Telefon 06203/808-243,  
E-Mail: nicole.prestopine@edingen-neckarhausen.de

**STADTRADELN vom 20. September bis 10. Oktober 2020**

Auch in diesem Jahr nimmt die Gemeinde an der internationalen Radkampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis teil. Gemeinsam mit 36 kreisangehörigen Kommunen wird die aufgrund der Corona-Pandemie verschobene Kampagne vom 20.09. bis zum 10.10.2020 dieses Jahres durchgeführt. Gemeinsam soll so ein aktiver Beitrag zum Klimaschutz und zur Förderung des Radverkehrs in der Region geleistet werden. Ziel der Aktion ist es, innerhalb von drei Wochen möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen und dabei Kilometer zu sammeln. Dabei ist es egal, ob die Strecken beruflich oder privat zurückgelegt werden.

Die Fahrradkilometer können während der 21 Tage jederzeit online gemeldet und eingetragen werden. Zur Teilnahme einfach auf [www.stadtradeln.de/edingen-neckarhausen](http://www.stadtradeln.de/edingen-neckarhausen) online registrieren und losradeln!

**Kontakt:**

Umweltbeauftragte Vivien Müller, Telefon: 06203/808137  
E-Mail: vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de

**Bebauungsplan „Wohnen und Freizeit in Neckarhausen Nord“**

**Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4a Abs. 3 BauGB i.V.m § 3 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren gemäß den §§ 13 a und 13 b BauGB**

Der Gemeinderat beschloss in seiner öffentlichen Sitzung am 17.10.2018 den Aufstellungsbeschluss zu ändern, um eine externe Ausgleichsfläche in den Geltungsbereich einzubeziehen.

Die ortsübliche Bekanntmachung dieses Aufstellungsbeschlusses und der Durchführung im beschleunigten Verfahren nach den §§ 13 a Abs. 1 Nr. 1 und 13 b BauGB erfolgte im Amtlichen Mitteilungsblatt am 25.10.2018.

Am 17.10.2018 billigte der Gemeinderat die Entwürfe des Bebauungsplans und beschloss, dass die Auslegung der Pläne sowie die Beteiligung der Träger der öffentlichen Belange erfolgen soll. Der Öffentlichkeit wurde somit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben, durch eine öffentliche Auslegung der Entwürfe des Bebauungsplans mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, in der Zeit vom 12.11.2018 bis 21.12.2018.

Die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden nach § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Während der Auslegungsfrist wurden Stellungnahmen vorgebracht, zu denen der Gemeinderat am 22.07.2020 in öffentlicher Sitzung Beschlüsse fasste. Hierdurch wurde der Bebauungsplan geändert, sodass gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB die Entwürfe erneut öffentlich auszulegen und zudem die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange erneut einzuholen sind.

Der Gemeinderat billigte die geänderten Entwürfe des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung. Demnach findet erneut die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4 Abs. 3 BauGB statt.

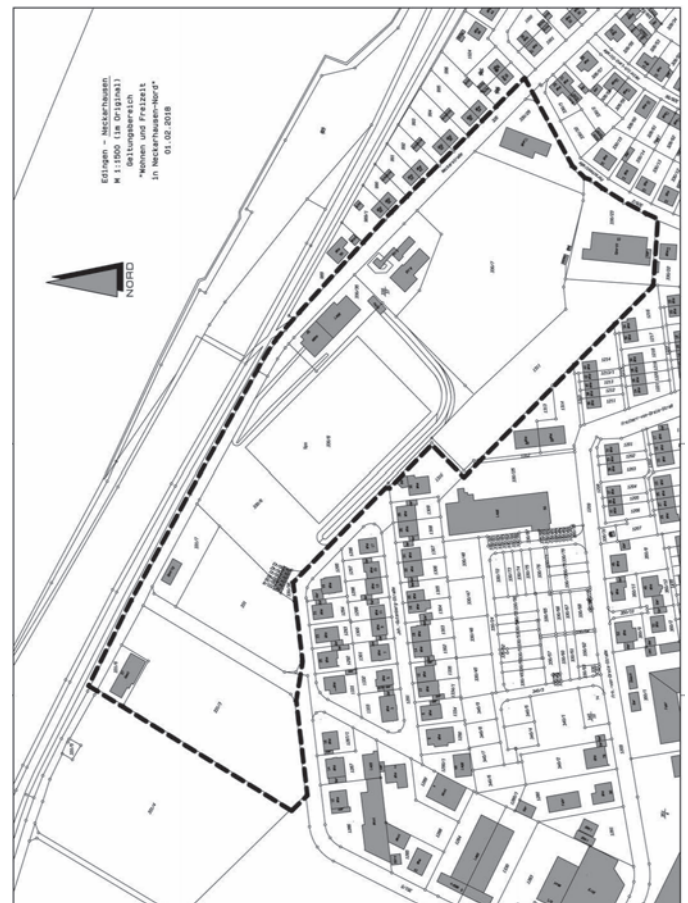
Hierzu liegen die Entwürfe des Bebauungsplanentwurfs mit textlichen Festsetzungen und der Begründung für die Dauer von 6 Wochen, nämlich von Montag, dem 24.08.2020, bis Freitag, dem 02.10.2020 (Auslegungsfrist), im Flur vor dem Bau- und Umweltamt, 2. OG, im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Edingen-Neckarhausen, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden.

Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden gemäß § 4 a Abs. 4 BauGB im Internet auf unserer Homepage [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) eingestellt.

Auf die oben unter Verweis auf § 3 Abs. 2 Satz 2, 2. Halbsatz und § 13 a BauGB gegebenen Hinweise wird verwiesen.

Edingen-Neckarhausen, den 13.08.2020

Simon Michler, Bürgermeister





**Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt**

#### **Corona-Hotlines:**

##### **Gesundheitsamt Heidelberg:**

Telefon: 06221 / 522-1881

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 16.00 Uhr)

Samstag und Sonntag, 10.00 bis 14.00 Uhr)

##### **Landesgesundheitsamt:**

Telefon: 0711 / 904-39555

(Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr).

##### **Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)**

Telefon: 030 / 346465100

##### **Unabhängige Patientenberatung Deutschland**

Telefon: 0800 / 0117722

##### **Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte**

Fax: 030 / 340606607

E-Mail: info.deaf@bmg.bund.de

info.gehoerlos@bmg.bund.de

##### **Gebärdentelefon (Videotelefonie)**

Homepage: [www.gebaerdentelefon.de/bmg/](http://www.gebaerdentelefon.de/bmg/)

#### **10.08.2020: Situation im Rhein-Neckar-Kreis**

##### **Zahl der Fälle / Positive Testung\*:**

\* Hier sind alle Fälle, auch die bereits als genesen geltenden sowie die verstorbenen Personen, enthalten  
1.458

##### **Veränderungen:**

+4

##### **Aktive Fälle\*\*:**

\*\* Personen, die momentan positiv getestet sind und sich deshalb in Quarantäne befinden

37

##### **Genesene Personen:**

1.374

##### **Verstorbene Personen:**

40

#### **06.08.2020: Corona-Testzentrum des Rhein-Neckar-Kreises künftig auf dem Gelände des ehemaligen Penny-Marktes in Reilingen**

##### **Drive-In in Schwetzingen wird geschlossen**

Der Corona-Drive-In in Schwetzingen an der Ketscher Landstraße –in unmittelbarer Nachbarschaft zum Sportplatz des SV Schwetzingen – war das erste Testzentrum im Rhein-Neckar-Kreis. Voraussichtlich ab September 2020 gibt es für Betroffene eine neue Anlaufstelle. Denn das Corona-Testzentrum zieht um auf das Gelände des ehemaligen Penny-Marktes in Reilingen. Das teilt das Gesundheitsamt des Rhein-Neckar-Kreises mit. „Es ist absehbar, dass wir im Rhein-Neckar-Kreis auch weiterhin Möglichkeiten für Tests auf CoVID-19 brauchen. Wir haben uns daher entschlossen, den Corona-Drive-In in Schwetzingen aufzugeben. Dieser war sowohl vom Standort als auch vom Aufbau her nur für eine mittelfristige Nutzung ausgelegt“, sagt die Gesundheitsdezernentin des Rhein-Neckar-Kreises, Doreen Kuss, und ergänzt: „In Reilingen soll nun ein Test-Zentrum entstehen, mit dem wir insbesondere auch für die herbstliche und winterliche Witterung gewappnet sind. An dem neuen Standort ist

neben der entsprechenden Infrastruktur mit dem massiven Gebäude und Sanitäreinrichtungen auch genügend Platz für eine wetterfeste Drive-in-Lösung.“ Die dort vorhandenen Räumlichkeiten, die der Kreis als Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge angemietet hatte, wurden in der vergangenen Zeit bereits vereinzelt zur Notunterbringung von Quarantäne-Fällen genutzt. Das Parkplatzgelände wird nun eingezäunt und mit verschiedenen Containern bestückt. Betrieben wird das Testzentrum auch weiterhin mit den Partnern des Gesundheitsamtes –allen Voran die GRN-Klinik Schwetzingen. „Wir gehen derzeit davon aus, dass täglich maximal 100 Personen getestet werden, die dafür von unserer Hotline einen Code erhalten“, erläutert der stellvertretende Leiter des Gesundheitsamtes, Dr. Andreas Welker. Die Zufahrt und der Zugang werden zu den Öffnungszeiten, die noch mitgeteilt werden, mit Sicherheitskräften unterstützt und geordnet. Die Abstrich-Termine für die Testpersonen würden so gesteuert, dass ein großes Verkehrsaufkommen vermieden wird und ein Rückstau auf den Straßenraum möglichst unterbleibt. Der entstehende Verkehr soll ausschließlich über den „Alten Rottweg“ und über die Ortszufahrt „Reilingen-Mitte“ hin- und abgeführt werden. Die Behörde weist ausdrücklich darauf hin, dass von dieser Einrichtung keinerlei gesundheitliche Gefahr für die Nachbarschaft ausgeht.

#### **11.08.2020 Kreisforstamt: Achtung Waldbrandgefahr! Waldbesucher werden um besondere Umsicht gebeten**

„Seit Wochen ist bei uns kaum mehr Regen gefallen. Und der wenige Regen, ist sofort wieder verdunstet“, erläutert Diana Neuhauser vom Kreisforstamt des Rhein-Neckar-Kreises. Durch die anhaltende Hitze und die direkte Sonneneinstrahlung wird jeder Tropfen Feuchtigkeit aus dem Waldboden, dem Laub und der Vegetation gezogen. Fällt nun ein Funke auf den ausgetrockneten Boden, ist es wahrscheinlich, dass sich ein Feuer entwickelt und rasant ausbreitet. „Im Rheintal herrscht bereits die höchste Waldbrandstufe, aber auch im restlichen Rhein-Neckar-Kreis sieht es nach dem Waldbrandgefahrenindex des Deutschen Wetterdienstes kaum besser aus“, sagt die Expertin des Kreisforstamtes.

2020 folgt dem Trend der letzten Jahre und weist erneut mehr zu trockenen als zu feuchten Monaten auf. Die Bodenspeicher haben keine Chance sich aufzufüllen. Den Pflanzen stehen keine Wasserreserven zu Verfügung. Vielerorts herrscht, laut dem Dürremonitor des Helmholtz Instituts, bis in 1,80 Meter Bodentiefe extreme Dürre. Schon jetzt verfärben sich viele Baumarten braun und beginnen ihre Blätter abzuwerfen. Das ist ein Schutzmechanismus, der verhindert, dass die Bäume zusätzlich Wasser verdunsten und vertrocknen. Fraglich ist nur, wie lange ein Baum mit solchen Extremen zurechtkommt.

„Auch wenn viele Menschen die wunderschönen Spätsommertage so lieben: Die Natur dürstet nach Feuchtigkeit und die Bäume reagieren entsprechend. Äste, Kronenteile oder sogar ganze Kronen können vertrocknen und stellen eine große Gefahr für Waldbesucher dar. Diese Trockenäste können ohne Vorwarnung herunterfallen und große Schäden verursachen“, warnt Neuhauser. Das Kreisforstamt bittet alle Waldbesucherinnen und Waldbesucher, besonders umsichtig zu sein, keine potentiellen

Zündquellen wie Zigarettenstummel oder Glasscherben im Wald zu hinterlassen und die Waldwege nicht zu verlassen. Darüber hinaus gilt vom 1. März bis 31. Oktober ein generelles Rauchverbot im Wald.

Weitere Informationen zur Trockenheit im Wald gibt es auf der Homepage des Deutschen Wetterdienstes unter [www.dwd.de](http://www.dwd.de) und dem Dürremonitor des Helmholtz-Instituts unter <https://www.ufz.de/index.php?de=37937>.

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

### Veranstaltungskalender

Zeitraum vom 13. bis 20. August 2020

**Freitag, 14.08.2020**  
**20.00 Uhr**  
**KULTUR IM SCHLOSS – KINO**  
 Schlosshof in Neckarhausen  
 Volkshochschule Edingen-Neckarhausen

**Samstag, 15.08.2020**  
**11.00 Uhr – 19.00 Uhr**  
**68. EDINGER BACKFISCHFEST –**  
**DIESES JAHR NUR STRASSENVERKAUF**  
 Anglerheim (Hauptstraße)  
 Anglerverein Edingen  
**19.30 Uhr**  
**KULTUR IM SCHLOSS – IMPRO-SHOW**  
 Schlosshof in Neckarhausen  
 Volkshochschule Edingen-Neckarhausen

**Sonntag, 16.08.2020**  
**10.30 Uhr – 14.00 Uhr**  
**68. EDINGER BACKFISCHFEST –**  
**DIESES JAHR NUR STRASSENVERKAUF**  
 Anglerheim (Hauptstraße)  
 Anglerverein Edingen  
**17.00 Uhr**  
**KULTUR IM SCHLOSS – KONZERT**  
 Schlosshof in Neckarhausen  
 Volkshochschule Edingen-Neckarhausen

**Veranstaltungsplanung – Terminfindung!**  
 Aufgrund des hohen Infektionsrisikos wurden bereits zahlreiche Veranstaltungen bei uns abgesagt bzw. auf einen noch unbestimmten Zeitpunkt verschoben. Setzen Sie sich bitte zeitnah mit der Gemeinde in Verbindung, wenn Sie ausgefallene bzw. verschobene Veranstaltungen neu planen und terminieren. Sie helfen uns damit, den gemeinsamen Veranstaltungskalender zu aktualisieren und etwaige Doppelbelegungen bzw. Terminüberschneidungen zu vermeiden. Sichergestellt muss zudem sein, dass die benötigten Veranstaltungsstätten für diese Nutzungen auch tatsächlich bereitgestellt werden können.

**Kontakt:**  
**Hallenvergaben** Daniela Weißenberger  
 Telefon: 06203/808203  
**Veranstaltungskalender** Andrea Ried  
 Telefon: 06203/808212

Homepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



### Kultur im Schloss: Sommergeschichten vom 14. bis 16 August

Dank Ihnen, unsere Gäste und Künstler, werden wir unsere dreiteilige Veranstaltungsreihe „Kultur im Schloss“ auch im August fortführen. Bei gutem Wetter finden wieder alle Veranstaltungen auf dem Schlosshof statt.

Diesmal präsentieren die VHS Edingen-Neckarhausen, KIEN in Zusammenarbeit mit den Szenemachern und als Gast das Bläserquintett des SAP-Sinfonieorchesters „Wind 5.0“ ein buntes abwechslungsreiches Wochenende.

#### Am Freitag, 14. August zeigen wir die französische Filmkomödie „Das Leben ist ein Fest“ aus dem Jahr 2017

Selbst bei Profis läuft nicht immer alles nach Plan. Das muss auch Hochzeitsplaner Max feststellen, der die Hochzeit von Pierre und Héléna organisieren soll. Doch alles scheint schiefzugehen: der Fotograf verhält sich unprofessionell, das Essen wird schlecht und die Band taucht überhaupt nicht auf. Als sich dann auch noch seine Freundin von ihm trennt, denkt Max darüber nach, seine Karriere zu beenden....

Im Vorprogramm gibt es Livemusik bis es dunkel wird. Das Duo „String y Voz“ mit Lisbania Perez und Christoph Stadler verbindet karibisches Temperament mit leidenschaftlicher Ausdruckskraft - Zu hören gibt es karibische Lieder bis hin zu Boleros.

Termin: 14.08.2020 / Programmbeginn: ab 20.00 Uhr (Einlass ab 19.30 Uhr) / Filmbeginn bei ausreichender Dunkelheit / Eintritt: 5,00 Euro

#### Am Samstag, 15. August geht es weiter mit „A Mix' n Match“ - der Impro Spieleabend

Wir bringen unser beliebtes Format Mix' n Match endlich wieder auf die Bühne! Dieses Mal Open Air und „royal“ auf der Terrasse im Schloss in Neckarhausen. Wie üblich wird wild gemischt: Menschen aus unterschiedlichen Improtheater- und Comedygruppen treten bei einem Wettkampf des Humors gegeneinander an um unter der Regie des Publikums die besten Szenen des Abends zu präsentieren.

Mix' n Match ist seit seiner Premiere vor drei Jahren in Edingen-Neckarhausen bei der Impro-Gruppe Szenemacher erfolgreich: Die Impro-Community weit über Mannheim hinaus, trifft sich hier und bietet in wilden Kombinationen auf Zuruf der Zuschauer spontan alles, was das Impro-Game-Herz begehrt: Mit harten Regeln und knallharten Vorgaben für die Spieler wird der Abend für das Publikum garantiert eins: witzig!

Termin: 15.08.2020 / Programmbeginn: 19.30 Uhr / Eintritt: 10,00 Euro

#### Und schließlich kommen wir zum Konzert am Sonntag, 16. August mit „Wind 5.0“

Das Bläserquintett des SAP-Sinfonieorchesters hat ein abwechslungsreiches Programm, das beginnend mit der Klassik bis hin zu sehr gehaltvoller unterhaltender Musik

Werke aus drei Jahrhunderten umspannt. Im Rahmen der Sommergeschichten Kultur im Schloss werden unsere Besucher am Sonntag Werke von Haydn, Mozart, Strauss und Arnold genießen können.

Der Eintritt beträgt 10,00 Euro plus Spenden. Die gesamten Konzerteinnahmen werden an [nph-kinderhilfe.org](http://nph-kinderhilfe.org) (Nuestros Pequeños Hermanos) für ein Waisenhausprojekt in Haiti gespendet.

Für alle drei Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung der gültigen Corona-Verordnung entsprechend notwendig. Termin: 16.08.2020 / Programmbeginn: 17.00 Uhr / Eintritt: 10,00 Euro

#### Allgemeine Hinweise

Um der derzeitigen Situation weiterhin gerecht zu werden wird an allen drei Abenden auf den Ausschank von Getränken verzichtet, die Besucher dürfen sich jedoch gerne selbst versorgen und Getränke von zuhause mitbringen.

Bei schlechtem Wetter finden die Veranstaltungen in der Eduard-Schläfer-Halle oder am Sonntag im großen Sitzungssaal, Schloss in Neckarhausen, statt.

#### Anmeldung:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

#### Öffnungs- und Vorverkaufszeiten:

Montag bis Freitag, 10.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Homepage: [www.vhs-en.de](http://www.vhs-en.de)



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguernew**

#### Jugendbegegnung in Plouguernew mit gutem Verlauf



Bild: IGP

Die Jugendbegegnung in Plouguernew und Umgebung geht in die zweite Woche.

Nach der ersten erlebnisreichen Woche standen eindrucksvolle Aktivitäten auf dem Programm, wie zum Beispiel Erkundung der Küste zwischen Lilia und Saint Michel, Stehpaddeln mit anschließendem Meeresfrüchte-Essen mit den französischen Freundinnen und Freunden und gemeinsames Segeln auf Katamaran-Booten. Beim Paddeln und Segeln erklärten die französischen Jugendlichen den meistens unerfahrenen „Neckar-Bewohnern“ die Praxis des Wassersports. Auch Sprachanimation stand täglich auf dem Programm. Wir wünschen für die letzten Tage viel Freude und weiterhin gutes Wetter an der bretonischen Küste.

#### Jugendbegegnung im September: noch wenige Plätze frei

Anlässlich der deutschen EU-Ratspräsidentschaft plant das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) vom 06.09. bis 10.09.2020 im Saarland eine Jugendbegegnung mit 30 jungen Teilnehmenden (zwischen 18-30 Jahren) aus Deutschland und Frankreich. Wir laden Jugendliche aus unseren beiden Gemeinden herzlich zur Teilnahme ein. Teilnahmekosten werden vom DFJW und von der IGP übernommen. Infos und Anmeldung über [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

#### Partnerschaft – Bist Du dabei?

Die IGP bietet Jugendlichen ab 16 Jahre zahlreiche Möglichkeiten an, sich aktiv an der Partnerschaft zu beteiligen, Vorschläge für Aktivitäten zu machen und auch an Fahrten in unser Partnerland teilzunehmen. Französische Sprachkenntnisse sind keine Voraussetzung. Wir fördern jedoch auch Projekte und Seminare, z.B. zur Sprachanimation. Unterstützung erhalten wir vom DFJW und vom neuen Deutsch-Französischen Bürgerfonds. Fragt einfach per mail nach: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

#### JUZ-JR und FOEN

Unsere nächste gemeinsame Sitzung von FOEN und JUZ-Jugendrat findet wieder – nach der Sommerpause - am Donnerstag, 17.09.2020, 18.00 Uhr, statt. Themen sind der (Rest-) Plan 2020 und das JUZ-„13“-Ferienprogramm.

#### „Offener Bereich“ im JUZ mit neuen Zeiten

Unseren „Offenen Bereich“ zum Chillen, Musik hören, Spielen, etc. öffneten wir wieder seit dem 01.07.2020. Seither steht euch das ganze JUZ wieder zur Verfügung: 20 Kids dürfen rein; die 10-Quadratmeter-Regel wurde aufgehoben. Hygiene- und Abstandsregeln werden allerdings beibehalten! Die Öffnungszeiten haben wir auf 14.00 bis 20.00 Uhr bis zum Ende der Sommerferien geändert. Wenn das Ferienprogramm läuft, werden wir dienstags und donnerstags allerdings geschlossen haben – bitte Aushang beachten! Wir bieten u. a. Flipper, Kicker, Tischtennis und Billard sowie Gesellschaftsspiele usw. ...!

#### JUZ-„Fepro“: `S geht widda los!

Wir fuhren am 04.08.2020 in die Falknerei auf dem Heidelberger Königstuhl mit Vorführung von Falken und anderen Greifvögeln und am Donnerstag, 06.08.2020, in das Landauer „Reptilium“ mit Film und Führung und „Streichelzoo“ verschiedenartigster Reptilien.



Bild: JUZ

Am 11.08.2020 fuhren wir zur Rausmühle“ in Eppingen, am 13.08.2020 zur Alpaka-Tour nach Gaiberg sowie am 18.08.2020 ins Technoseum nach Mannheim. Weiterhin geht es am 20.08.2020 zu den Heidelbergern „Körperwelten“, am 25.08.2020 zur Straußenfarm „Mhou“ nach Rülzheim, am 27.08.2020 zur Sommer-Rodelbahn in Wald-Michelbach und am 01.09.2020 zu der „Miniatur-Eisenbahn-Welt“ in Fürth. Der Wasserski-Kurs rund um den Rheinauer See am 03.09.2020, eine Tour zur „Klima-Arena“ in Sinsheim am 08.09.2020 und der Besuch des „Holiday-Parks“ am 10.09.2020 bilden den Abschluss in diesem Jahr!

### JUZ-Events

Und es geht auch wieder (hoffentlich) los: Am 10.10.2020 steigt das große „Dorffrock-Festival“ mit den sieben Gruppen „Eastbound Train“, „Secret Shelter“, „The Greyhounds“, „Teamplay“, „Friday Underground“ und „ColorJet“ mit der „KnopfMusic“ im Sportzentrum von 14.00 bis 23.00 Uhr bei 10,00 Euro Eintritt und am 07.11.2020 folgt unser „Herbst-Rock“ mit den drei Bands „Die Ente“, „UpperVisa“ und „ColorJet“ im JUZ „13“. Ob danach der Kinder-Weihnachts-Markt stattfindet, muss noch geklärt werden.

### JUZ- Wochenprogramm (Offener Bereich ab 14.00 Uhr - und Gruppen-Angebote - mit neuen Öffnungszeiten!)

Montag, 15.00 Uhr: „Zockertreff“, 17.00 Uhr: Kegel-AG, Dienstag, 15.00 Uhr: Holzwerkstatt, 17.00 Uhr: Kreativ-AG

Mittwoch, 15.00 Uhr: Werkstatt-Treff, 17.00 Uhr: PC-Time

Donnerstag, 15.00 Uhr: „Zocker-Treff“, 17.00 Uhr: Billard-Club, 18.00 Uhr: Jugendrat- & FOEN-Sitzung

Freitag, 15.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer, 17.00 Uhr: PC-Time

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



## Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

### Einladung zur Hauptversammlung des Fördervereins am 24. September

Wir laden Sie herzlich ein zur Hauptversammlung des Fördervereins der Pestalozzi-Schule am 24.09.2020 um 20.00 Uhr im Musiksaal der Schule! Auch im vergangenen Jahr hat der Förderverein mit zahlreichen Aktionen den Schulalltag unterstützt, z.B. durch die Bereitstellung von Schulobst, Zuschüsse für Landschulheimaufenthalte, eine tolle Zirkuswoche, einen Theaterbesuch für jede Klasse, die Kostenübernahme für die Erinnerungsbücher, Bücherkäufe für die Schulbücherei und vieles mehr. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Bericht der 1. Vorsitzenden, 2. Kassenbericht 2019, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Schatzmeisters, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahl der Kassenprüfer, 7. Neuwahlen der Vorstandschaft (a. Bestimmung eines Wahlleiters, b. Wahl der/des 1. Vorsitzenden, c. Wahl der/des 2.

Vorsitzenden, d. Wahl des Schatzmeisters, e. Wahl des 1. Beisitzers, f. Wahl des 2. Beisitzers), 8. Anträge, 9. Verschiedenes.

Anträge, die in der Hauptversammlung behandelt werden sollen, müssen bis spätestens 27.08.2020 schriftlich dem Vorstand vorliegen.

Das Protokoll der letztjährigen Hauptversammlung liegt während der aktuellen Versammlung zur Einsicht aus.

### Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen, Dr. Nanette Besson, E-Mail: foerdereverein.pestalozzischule@gmail.com



### Ortsmaler Georg Mildenberger stellt am Denkmalstag im Schlösschen aus

Im Zeichen der Nachhaltigkeit steht dieses Jahr der bundesweite „Tag des offenen Denkmals“, an dem sich auch unser Schlösschen-Förderverein wieder beteiligt. Da passt es gut, dass uns unser Mitglied und Förderer Georg Mildenberger eine Ausstellung zugesagt hat. Am Denkmals-Sonntag, 13.09.2020, wird er in den renovierten Räumen, nämlich dem Saal im 1.Obergeschoss sowie im großen Eingangsraum plus Treppenhaus, einen breiten Querschnitt seines künstlerischen Schaffens zeigen. Und was ist nachhaltiger als das bildliche Festhalten und Überliefern der schönsten alten Ansichten unserer Gemeinde in Öl, Kreide, Tusche oder als Aquarell? „Denkmäler sind Wissensspeicher“, schwärmte im Vorfeld eine Kunstgeschichts-Expertin. Und genau das gilt auch für Bildwerke – dies ganz allgemein sowie lokalgeschichtlich speziell auch für die Ortsmalerei. Da ist zum Beispiel das herrliche Fachwerk-Bauernhaus von Adl Koch, in dessen vielen Eichenbalken übrigens seit Jahrhunderten CO2 gebunden ist. Auch dieser ganz faktisch-stoffliche Aspekt der Nachhaltigkeit langlebiger Gebäude und oft wieder-genutzter Bauteile und Materialien wird in den Erläuterungen zum Nachhaltigs-Motto des Denkmaltags angeführt. Kein Klima-Zertifikat allerdings bekäme heute der „Feurige Elias“, sprich die fast schon „antike“ Kasten-Dampflokomotive der OEG, die auf Mildenbergers Gemälde gerade am alten Rathaus vorbei durch die Edinger Hauptstraße fährt. Die hoch aufragende Turm-Fassade der evangelischen Kirche, mal im historischen Straßenzug des Oberdorfs, mal aus dem engen „Janne-Karl-Gässchen“ heraus gesehen, in Nekarhausen das Fährhäuschen-Idyll oder der Zwiebelturm der früheren St. Andreas-Kirche (heute Gemeindesaal St. Michael), und nicht zu vergessen in Edingen „unser“ liebstes Gebäude-Kind, das Schlösschen selbst, mal im Sommer, mal Christbaum-geschmückt in der Adventszeit – lauter nostalgische Ortsansichten, die Mildenberger als hervorragender Zeichner gestochen scharf abgebildet und stimmungsvoll koloriert hat. Und sicher werden auch, wie etwa vor Jahren bei Mildenbergers großer Ausstellung in der Volksbank, einige seiner Porträts von bekannten Einwohnern unserer Gemeinde aus früheren Jahrzehnten



zu sehen sein. Auch das ist ein liebenswertes Stück Nachhaltigkeit; denn so bleiben unvergessene Menschen für uns umso lebendiger in Erinnerung. (SKV)

#### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Ortsverein Edingen**

#### Blutspendeaktion in Edingen am 24. August – Jetzt Termin reservieren

Blutspenden werden zu jeder Jahreszeit benötigt. Allein in Deutschland liegt der Bedarf bei ca. 15.000 Blutspenden täglich. Dabei kann jeder ganz plötzlich in die Situation kommen, auf Blutpräparate angewiesen zu sein. Sie werden beispielsweise bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust benötigt, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen und Darmerkrankungen und vielem mehr. Aufgrund der geringen Haltbarkeit von Blut können keine langfristigen Vorräte angelegt werden. Daher bitten wir Sie herzlich, kommen Sie zur Blutspende am:

Montag, den 24.08.2020 / 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr / Pestalozzi-Turnhalle Edingen, Robert-Walter-Straße 3 68535 Edingen-Neckarhausen / Edingen

Aufgrund der coronabedingten Vorkehrungen kann eine Spende nur mit vorheriger Terminvergabe erfolgen. Die Anmeldung ist ganz einfach online unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch über die Hotline 0800 11 949 11 möglich. Auf der Webseite des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg / Hessen finden Sie zudem weitere Informationen rund um das Thema Blutspenden, zum digitalen Spenderservice sowie einen Online-Spende-Check. Bitte beachten Sie, dass Spendenwillige, die aus dem Ausland zurückgekehrt sind, für 2 Wochen nach ihrer Rückkehr von der Blutspende zurückgestellt werden. Davon ausgenommen sind (Stand 10.08.2020, Änderungen vorbehalten): Dänemark, Frankreich, Niederlande, Polen, Tschechische Republik, Österreich, Schweiz und Liechtenstein. Reisende aus diesen Ländern dürfen zur Spende zugelassen werden. Die 2-wöchige Rückstellfrist gilt auch für Spendenwillige nach Aufenthalt in einem Risikogebiet in Deutschland.

Abgesehen davon können Gesunde ab 18 Jahren bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres Blut spenden, Erstspender\*innen dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Der Ablauf sieht vor, dass vor dem Einlass die Körpertemperatur kontrolliert und eine Befragung zu Risikofaktoren durchgeführt wird. Händedesinfektion, Mund-Nase-Bedeckung und Abstandsregeln sind ebenfalls feste Bestandteile der Blutspende. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Da der abschließende Imbiss leider entfallen muss, gibt es eine kleine Stärkung zum Mitnehmen. Für Anmeldung, Untersuchung sowie für die Blutspende

selbst sollten Spender\*innen eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Herzlichen Dank!

Wichtig: Bitte bringen Sie Ihre Terminreservierung, Ihren Personalausweis und – soweit vorhanden – Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit.

#### Interesse am Ehrenamt?

Wer sich als Erwachsene\*r oder Jugendliche\*r ab dem 16. Lebensjahr für eine ehrenamtliche Tätigkeit im DRK-Ortsverein Edingen interessiert, kann gerne bei einem Bereitschaftsabend reinschnuppern. Dieser findet montags um 19:30 Uhr im Heim des DRK hinter dem Feuerwehrgerätehaus in Edingen (Gartenstraße 6-10) statt. Weitere Infos und Kontakt: [www.drk-edingen.de](http://www.drk-edingen.de).

#### AKTUELLES & WISSENSWERTES



#### Energieberatung

Die KLiBA nimmt das kostenfreie Beratungsangebot in den Kommunen unter Einhaltung der geltenden Hygienevorgaben und Abstandsregelungen wieder auf.

#### Termine im August:

24.08.2020: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

#### Zeit:

15.00 bis 17.00 Uhr

#### Terminvereinbarung & Hygieneauflagen

Bitte melden Sie sich auf jeden Fall vorab telefonisch unter der Rufnummer: 06221/998750 an, um einen Termin zu vereinbaren.

Das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregelungen sowie das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes gelten selbstverständlich auch bei uns.

Bitte beachten Sie, dass eine Energieberatung gegenwärtig nur nach vorheriger Terminvereinbarung stattfindet! Hierbei können aus organisatorischen Gründen nur Beratungen berücksichtigt werden, die bis 17 Uhr des Vortags angemeldet wurden. Ansonsten findet derzeit keine Energieberatung in den Rathäusern statt. Eine Anmeldung für die Energieberatung können Sie unter den unten angegebenen Kontaktdaten durchführen.

#### Kontakt:

KLiBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg, Telefon: 06221/998750, E-Mail: [info@kliba-heidelberg.de](mailto:info@kliba-heidelberg.de)

**Homepage:** [www.kliba-heidelberg.de](http://www.kliba-heidelberg.de)



**BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe**

**Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35) geöffnet.**

Unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regelungen hat

die Kleiderstube dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr und am letzten Samstag im Monat von 11.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon 06203 / 892024 & Gabriele Wenz, Telefon: 06203 / 81589

### **Fahrradwerkstatt für Flüchtlinge und Bedürftige wieder geöffnet**

Derzeit befindet sich die Werkstatt unter dem überdachten Bereich am Sport- und Freizeitzentrum in Edingen. Wir richten gespendete Fahrräder her und geben sie gegen einen geringen Kostenbeitrag an Geflüchtete oder auch andere Bedürftige ab.

Unsere regelmäßige Anwesenheit ist donnerstags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Da wir aber im Freien nur bei trockenem Wetter arbeiten können und wegen der immer noch bestehenden Ansteckungsgefahr, bitten wir um telefonische Anmeldung.

#### **Kontakt:**

Walter Heilmann, Telefon 0178/1681849

#### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### **Projektgruppe: ärztliche Betreuung**

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

#### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

#### **Projektgruppe: Fahrradwerkstatt**

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

#### **Gartenprojekt in der Wohnanlage "Am Nussbaum"**

Kontakt: Renate Kaletka-Jimenez, Telefon: 06203-8407974

#### **Projektgruppe Kleiderstube**

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

### **Blutspendeaktion am 24. August in Edingen**

#### **Blut spenden und mit etwas Glück einen „Weber-Gasgrill Spirit E-320 GBS Original“ gewinnen.**

Besonders im Sommer werden Blutkonserven knapp. Im August und September verlost der DRK-Blutspendedienst unter allen Blutspendern jede Woche einen Weber-Gasgrill.

Lebensretter werden das ganze Jahr über gebraucht! Besonders in den Sommermonaten werden Blutkonserven knapp. Die Gründe dafür sind vielfältig und naheliegend zugleich: Der Sommer lockt mit vielen schönen Aktivitäten und Ausflügen. Leider machen Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen keinen Urlaub. Patienten sind das gesamte Jahr auf Blutspenden angewiesen.

Bitte spenden Sie Blut am: Montag, dem 24.08.2020 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr / Pestalozzi-Turnhalle Edingen, Robert-Walter-Straße 3 / 68535 Edingen-Neckarhausen

#### **Leben retten und mit etwas Glück einen Weber-Gasgrill gewinnen.**

Jeder Spender trägt maßgeblich dazu bei, dass das

Schicksal der Patienten positiv gestaltet werden kann. Als zusätzlichen Anreiz verlost der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg und Hessen vom 03.08. bis 11.09.2020 jede Woche unter allen Blutspendern einen Weber Gasgrill Spirit E-320 GBS Original und drei exklusive Grill-Chefschürzen. Die Sommeraktion gilt bei allen DRK-Blutspendeterminen in Baden-Württemberg und Hessen.

Die Blutspende findet aktuell ausschließlich mit vorheriger Terminreservierung statt. Spender können sich online Ihren Blutspendetermin unter dem nachfolgenden Link reservieren:

<https://terminreservierung.blutspende.de/m/edingen>

Bei Rückfragen können Spender und Spendeninteressierte sich an die kostenlose Hotline unter 0800 11 949 11 wenden.

Zusammen mit guter Tat und gutem Gefühl durch den Sommer.

### **Unternehmensvorstellungen**

Wissen Sie eigentlich, was wir hier vor Ort alles an Gewerbe im Allgemeinen zu bieten haben? Auch wir sind immer wieder positiv überrascht. Aus diesem Grund stellen wir Ihnen an dieser Stelle in regelmäßigen Abständen örtliche Betriebe und Unternehmen vor.

Wir versuchen eine ausgewogene Mischung aus unserer Gemeinde zu präsentieren und freuen uns, wenn Sie bei Ihren Einkäufen, zu vergebenden Dienstleistungen oder Aufträgen an das Potenzial vor Ort denken und dieses nutzen.

Haben auch Sie Interesse, an dieser Stelle im Amtlichen Mitteilungsblatt vorgestellt zu werden?

Dann setzen Sie sich mit unserer Mitarbeiterin Thea-Patricia Arras in Verbindung, Telefon: 06203/808241, E-Mail: [thea.arras@edingen-neckarhausen.de](mailto:thea.arras@edingen-neckarhausen.de)

### **Heute: AWZ Rhein-Neckar GmbH (Aus- und Weiterbildung Zentrum)**



*Bild: Sandro Fillbrunn*

Die AWZ Rhein-Neckar GmbH ist ein bundesweiter zertifizierter Träger für die Förderung der beruflichen Weiterbildung. Qualität und marktgerechte Leistungen können mit Hilfe von guten Mitarbeitern erbracht werden, die entsprechend ihrer Aufgaben regelmäßig geschult und weitergebildet werden. Als Teil der Serviceleistungen möchte die AWZ Rhein-Neckar GmbH die Möglichkeit geben, Mitarbeiter aus- und weiterzubilden zu lassen. Durch jahrelange Erfahrung und mit dem notwendigen Know-

how wird die perfekte Unterstützung immer up-to-date zu bleiben angeboten. Das Hauptaugenmerk bei Schulungsprogrammen liegt rund um die Themen-Vielfalt der Logistik wie auch im Bereich der Aus- und Weiterbildung für Kraftfahrer im Güter- und Personenverkehr. Aber auch Lehrgänge für kaufmännische Mitarbeiter gehören zum Portfolio. Zu den Serviceleistungen zählt auch die direkte Schulung vor Ort durch geschulte Referenten, sofern eine größere Gruppe aus- oder weitergebildet werden soll. Die aktuelle Lehrgangsübersicht kann auf der Homepage: [www.awz-rn.de](http://www.awz-rn.de) eingesehen werden. Im Herzen der Metropolregion Rhein-Neckar werden passende Lösungen und Möglichkeiten angeboten. Die AWZ Rhein-Neckar GmbH unterstützt bei der richtigen Auswahl von individuellen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

**Kontakt:**

AWZ Rhein-Neckar GmbH (Aus- und Weiterbildung Zentrum), Rosenstraße 68, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 0621/49601199, E-Mail: [sandro.fillbrunn@awz-rn.de](mailto:sandro.fillbrunn@awz-rn.de),

**Homepage:** <http://www.awz-rn.de>

**Facebook-Seite:** <http://www.facebook.com/awzgmbh>

**GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

Herrn Dragisa Ivancevic, Main-Neckar-Bahn-Str. 59  
am 15. August zum 80. Geburtstag  
Herrn Jean Pierre Motard, Danziger Str. 10  
am 15. August zum 70. Geburtstag  
Herrn Karl-Heinz Knopf, Heidelberger Str. 1  
am 18. August zum 80. Geburtstag  
Frau Helma Feest, Am Neckardamm 36  
am 20. August zum 90. Geburtstag  
Frau Nancy Lehmann, Goethestr. 64  
am 20. August zum 85. Geburtstag

**Wir gratulieren!**

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

**NOTDIENSTE****Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

**Allgemeiner Notfalldienst /  
Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

**Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst  
Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 116117

**Augenärztlicher Notfalldienst  
Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

**Apotheken-Notdienst**

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

**Notdienst-Hotline:**

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Heilpraktiker Bereitschaftsdienst**

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

**AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN**

**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

**Trotz Abstand miteinander verbunden sein,**

dieses Angebot ist uns in der schweren Zeit der Corona Krise besonders wichtig. Den Menschen, die wir in den Heimen momentan nicht besuchen dürfen, versuchen wir

durch Briefe und Telefonate zu zeigen, dass wir an sie denken. Nutzen auch Sie zu Hause die Möglichkeit anzurufen oder eine E-Mail zu schreiben und Ängste und Sorgen mitzuteilen.

**Kontakt:**

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707

E-Mail: hospiz-trauer.edingen-neckarhausen@st.martin-ma.de



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

**Urlaub**

Vom 03.08. bis 22.08.2020 ist Pfarrer Kreissig in Urlaub. Die Vertretung in dringenden Fällen erfahren Sie über das Pfarramt.

**Jeden Sonntag: Sommerkirche**

Während der Sommerferien erreicht Sie unser Sonntags-Gottesdienstprogramm nicht aus den Kirchen, sondern aus Feld, Wald, Wiese und anderen Orten. Am kommenden 9. Sonntag nach Trinitatis, den 16.08.2020 um 10.00 Uhr, gestaltet die Heddesheimer Gemeinde diesen Gottesdienst. Er hat den Titel „Ein sommerlicher Roadtrip“. Sie können das Video direkt auf <https://www.eki-edingen.de> starten.

**Allgemeine Hinweise**

Bitte beachten Sie die Infektionsschutzbestimmungen: Im Sekretariatsbereich in der Kirche darf sich immer nur eine Person gleichzeitig aufhalten, und es besteht die Pflicht, einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Im Bedarfsfall schenken wir Ihnen einen solchen Schutz. Ob Sie gleichzeitig eine Spende für die Arbeit der Kirchengemeinde tätigen möchten, bleibt ganz Ihnen überlassen.

**Kontakt**

Pfarrbüro & Kirche: Telefon: 06203/892253, Hauptstraße 43, E-Mail: edingen@kbz.ekiba.de . Öffnungszeiten: Mo, Di und Do 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Mi 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Fr 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Fortlaufend aktualisierte Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Sonntag, 16.08.2020**

10.00 Uhr: „Sommerkirche“ - aus Heddesheim. Über unsere Homepage können Sie unter dem Motto „Ein sommerlicher Roadtrip“ mit dabei sein. Wir danken dem Team von "Fast-Forward Event-Operations GmbH" und Michael Schöfer für die technische Unterstützung!

**Wochenschlussgottesdienst**

In den Sommerferien pausieren wir mit den Wochenschlussgottesdiensten in der Lutherkirche. Sollte die Corona-Pandemie es zulassen, können Sie ab Samstag, den 12.09.2020 wieder mit dabei sein. Danach werden wir den Gottesdienst vorerst 14tägig anbieten.

**Projekt Kinderbibel**

Von Donnerstag, den 20.08.2020 ab 12.00 Uhr bis Sonntag, den 23.08.2020 um 12.00 Uhr dürft ihr euch auf neue

Bastelideen freuen. Kinder sind eingeladen, ein Licht in einem selbst gestaltetem Glas zu entzünden. Denn Jesus spricht: Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln in der Finsternis, sondern wird das Licht des Lebens haben (Johannes 8,12). Wir freuen uns auf euch! Die Stiftung "Zukunft Lutherkirche" fördert das Vorhaben und das Gelände der Kirchengemeinde ist der Ort des Geschehens. Das Alter der Kinder spielt dabei überhaupt keine Rolle. Wir sind sicher, wo viele Kinder am Werk sind, haben alle Kinder Freude.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866,

E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto:Pfarramt@KircheNeckarhausen.de),  
Pfarrerin & Pfarrer Pollack, Telefon: 06203/922867

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



*Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin*

**Freitag, 14.08.2020**

N 18.00 Uhr: Rosenkranz

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier am Vorabend zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel – mit Kräuterweihe

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Samstag, 15.08.2020**

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel – mit Kräuterweihe. Gottesdienst vor der Pfarrkirche - nach vorheriger Anmeldung

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Sonntag, 16.08.2020**

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier – nach vorheriger Anmeldung

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Montag, 17.08.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Dienstag, 18.08.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Mittwoch, 19.08.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Donnerstag, 20.08.2020**

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Homepage:** [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)

**Anmeldeverfahren und spezifische Regelungen für Gottesdienste**

Für die Gottesdienste am Wochenende, zu denen wir herzlich einladen ist eine Anmeldung erforderlich. Denn für alle Pfarrkirchen besteht eine Besucherzahlbegrenzung. In den Kirchenräumen ist der Mindestabstand von zwei Metern nach allen Seiten – auch für die Laufwege – vorgeschrieben, Sitzplätze sind markiert, wobei Familien auch beieinander sitzen können. Der eine Eingang und der eine Ausgang sind ausgewiesen; Ordner werden für eine Einhaltung der Regelungen sorgen. Bitte melden Sie sich zur Mitfeier der Gottesdienste an Sonntagen sowie am Vorabend zum Sonntag telefonisch oder per Mail im Pfarr-

büro an – die Anmeldung ist eine erforderliche Voraussetzung. Die Anmeldung muss bis Freitag 12.00 Uhr erfolgen und ist nach Rückmeldung durch das Pfarrbüro wirksam. Das Tragen von Alltagsmasken, eines Schals oder eines Tuchs vor Mund und Nase wird empfohlen. Möglichkeiten zur Handdesinfektion stehen für Sie bereit. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob zur Feier mit. Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen. Sehr gerne weisen wir auf die Gottesdienste zu Hause, die Fernsehgottesdienste und Online-Angebote hin. Unsere geöffneten Pfarrkirchen laden in diesen Tagen und Wochen zum Gebet ein.

### **Pfarrbüros öffnen unter Beachtung des Infektionsschutzes.**

Die Pfarrbüros wurden unter bestimmten Voraussetzungen ab dem 15. Juni wieder für den Besucherverkehr geöffnet. Es kann je eine Besucherin/ein Besucher im Pfarrbüro empfangen werden. Ansonsten bitten wir um Verständnis für ein kurzes Warten im Außenbereich. Der Zugang ist nur mit dem Tragen einer Alltagsmaske erlaubt und der Mindestabstand von zwei Metern muss eingehalten werden. Ferner gelten die allgemeinen Hygieneregeln. Personen mit Krankheitssymptomen können das Pfarrbüro nicht besuchen.

### **Täglich um 19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet**

Wenn in diesen Tagen um 18.55 Uhr die Glocken unserer Pfarrkirchen läuten, so laden sie zum häuslichen Abendgebet ein. Das evangelische und katholische Stadtdekanat Mannheim haben sich im Blick auf diese Aktion abgestimmt – jeden Abend um 19.00 Uhr für ein paar Minuten in den eigenen vier Wänden, im Garten oder auf dem Balkon zur Ruhe zu kommen, zu beten, eine Kerze zu entzünden. Der Phantasie und Kreativität des häuslichen Abendgebets sind keine Grenzen gesetzt. Es geht darum, sich mit anderen im Gebet und füreinander-Da-Sein zu verbinden; Nähe und Gemeinschaft zu stiften in Zeiten, da Begegnung sich auf andere Art und Weise ereignen darf. Daher laden auch wir zum häuslichen Abendgebet ein – in der für Sie passenden und je nach Tagesform stimmigen Art und Weise. Beten wir miteinander und füreinander.

### **Gottesdienste aus dem Freiburger Münster, Gottesdienste im Fernsehen, Radio und im Netz**

Bis auf weiteres überträgt das Erzbistum jeden Werktag um 18.30 Uhr und jeden Sonntag um 10.00 Uhr unter: [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) eine Eucharistiefeier aus dem Freiburger Münster.

Alle nächsten Termine der Livestreams aus dem Freiburger Münster stehen unter: [www.ebfr.de/livestream](http://www.ebfr.de/livestream).

Online-Gottesdienste:

[www.domradio.de](http://www.domradio.de): Werktags 08.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Messe aus dem Kölner Dom

[www.EWTN.de](http://www.EWTN.de): sonntags 07.00 Uhr Frühmesse mit Papst Franziskus, sonntags 18.00 Uhr Evensong aus dem Kölner Dom

[www.feiernwir.de](http://www.feiernwir.de): Sonntags 19.00 Uhr Jugendgottesdienst der Jugendkirche effata

[www.Eli-ja.de](http://www.Eli-ja.de) : Mittwochs 19.00 Uhr und sonntags 18.15 Uhr Gottesdienst aus der Kirche der Jugend eli.ja aus

Saarbrücken

[www.taize.fr/de\\_article27536.html](http://www.taize.fr/de_article27536.html) : Täglich um 20.30 Uhr Abendgebet aus Taizé

### **Gottesdienste im Fernsehen:**

ZDF: Sonntags 09.30 Uhr im Wechsel evangelisch/katholisch

Bibel-TV: Mo-Fr 08.00 Uhr Messe aus dem Kölner Dom, sonntags (14-tägig) 10.00 Uhr Messe aus dem Kölner Dom

### **Gottesdienste im Radio:**

Domradio Werktags 08.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Internet, Kabel, Satellit

Radio Horeb: Werktags 09.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr DAB+, Internet, Kabel, Satellit

Deutschlandfunk: Sonntags 10.00 Uhr 98,7 MHz, DAB+, Internet, Kabel, Satellit



### **Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen**

### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros St. Bruder Klaus Edingen im Sommer:**

03.08. bis 29.08.2020: Dienstag und Donnerstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

31.08. bis 11.09.2020: nur Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### **Abenteuerland Gottesdienst**

#### **Sommerferien- Angebot für Familien. Kirchenrallye während der Sommerferien**

Im Zeitraum vom 01. bis 30.08.2020 (außer montags) sind die Kirchen unserer Seelsorgeeinheit für Kinder geöffnet. Sie sind eingeladen, die Kirchen zu erkunden, dort ein Rätsel zu lösen und den Abschnitt mit dem Lösungswort anschließend im Pfarramt einzuwerfen. Es winken attraktive Preise. Die Aufgabenblätter liegen in den Kirchen aus. Wir freuen uns auf rege Beteiligung und wünschen viel Freude auf der Entdeckungstour.



### **Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen**

### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros St. Andreas Neckarhausen im Sommer:**

03.08. bis 29.08.2020: nur Montag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

31.08. bis 11.09.2020: geschlossen

### **Eucharistiefeier am Vorabend zum Fest Maria Himmelfahrt**

Am Freitag, den 14.08.2020 findet um 18.30 Uhr eine Eucharistiefeier zum Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel mit Kräuterweihe statt. Gehen Sie durch Feld und Flur oder Ihren Garten. Binden Sie Ihren Kräuterstrauß und lassen Sie ihn im Gottesdienst am Abend segnen. Das Binden von Kräutersträußen ist ein alter Brauch. Die katholische Kirche sieht die Kräutersegnung vor allem als Ausdruck für die Achtung vor der Schöpfung und die Heil-

kraft der Kräuter als Symbol für die Zuwendung Gottes. Herzliche Einladung zu diesem Gottesdienst.



**DIE BÜCHEREI**

St. Andreas

### Bücherei öffnet auch in der Ferienzeit

Auch während den Ferien öffnet unsere Bücherei in Neckarhausen in der Fichtenstraße 11a für Sie:

Dienstags: 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, donnerstags: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr. Ob aktuelle Bestseller, Sachbücher, Kinder- und Jugendbücher, Bilderbücher oder Zeitschriften – wir haben für jeden die passende Urlaubslektüre. Damit die Fahrt zum Urlaubsort nicht zu langweilig wird, haben wir auch noch viele Kinder-Hörspiel-CDs im Angebot. Keine Anmeldegebühren, keine Ausleihgebühren – unser Service ist kostenlos.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Sommertour durch Edingen-Neckarhausen mit Prof. Dr. Karl A. Lamers



*Bild: v.l.n.r Jürgen Pavel, Gordon Stahl, Karl A. Lamers, Heidi Gade, Klaus Stahl, Lukas Schöfer*

Eine der für mich bedeutsamsten Traditionen meiner politischen Arbeit ist definitiv die jährliche Sommertour durch meinen Wahlkreis Heidelberg/Weinheim. Diese Tour bietet immer die beste Möglichkeit, hinter die Kulissen zu schauen, wenn ich ein Unternehmen, eine wohltätige Organisation, einen Kindergarten, ein Tierheim oder auch eine Familie besuche, die Lust und Freude an einem Gespräch mit ihrem Abgeordneten hat.

Es ist immer wieder erstaunlich, wieviel Freude, aber auch wie viele Anregungen ich aus diesen Gesprächen mitnehme!

Auch nach so vielen Jahren als Abgeordneter finde ich für mich immer wieder neue Plätze, Geschäfte und vor allem auch Mitmenschen, die ich noch nicht besucht und ken-

nen gelernt habe.

Dieses Jahr startete ich in Edingen-Neckarhausen. Mich begleitete ein tolles Team – Vorsitzender des CDU Gemeindeverbands, Gemeinderat Lukas Schöfer, Altgemeinderätin Heidi Gade und Vorstandsmitglied Jürgen Pavel. Zu Beginn hatten wir ein interessantes Gespräch mit Bürgermeister Simon Michler im Rathaus. Der Bürgermeister berichtete über die Zeit des Corona-Lockdowns sowie über die Anstrengungen, sich an die neue Situation so gut und so effizient wie möglich anzupassen. Ich bin sehr zufrieden und glücklich darüber, dass wir in Berlin mit unserem Zukunftspaket viele kluge Investitionen für die Gemeinden geplant und beschlossen haben. Das ermöglicht es Bürgermeister Simon Michler, optimistisch in die Zukunft zu blicken. In meinen Ausführungen bin ich insbesondere auch auf den Digitalpakt Schule und den Ausbau 5G eingegangen. Für mich ist wichtig, dass vor allem unsere junge Generation auch in diesem Jahr alle Bildungschancen erhält und unser Land digital zukunftsfest gestaltet wird.

Lukas Schöfer, der in seinem Statement wichtige Aspekte der Kommunal- und Landespolitik ansprach und die gute Zusammenarbeit zwischen uns würdigte, gilt mein Dank für seine hervorragende Arbeit im Gemeinderat und in der Partei.

Nach dem Rathaus ging es zum Getränkehandel Stahl, einen der ältesten und größten Getränkelieferanten der Region. Ich war sehr neugierig zu erfahren, wie so ein starkes Unternehmen durch die Krise gekommen ist. Es hat mich sehr gefreut, dass der Familienbetrieb während des Lockdowns nicht schließen musste und vergleichsweise gut durch die schwierige Zeit gekommen ist. Ich danke der Familie Stahl für den freundlichen Empfang.

Unsere zweite Station war das Reisebüro „Königlichfair-Reisen“. Die Inhaberin Kristina Rackwitz kenne ich seit vielen Jahren. Wie es einem Reisebüro in der Corona-Zeit geht, konnte ich mir schon vor dem Termin gut vorstellen. Lobenswert fand ich jedoch die Kreativität und eine durchaus positive Haltung der Inhaberin. Ich drücke Frau Rackwitz und ihrem Team ganz fest die Daumen, dass es bald wieder richtig losgeht.

Das neue Projekt „Ferienwohnungen auf dem Bauernhof“ der Familie Koch war die letzte Station meiner Sommertour in Edingen-Neckarhausen. Um das Projekt auf die Beine zu stellen, hat die Familie Koch viel gekämpft und hart gearbeitet. Jetzt stehen sieben schöne Wohnungen für Gäste von nah und fern zur Verfügung. Eine wirkliche Bereicherung für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Ich bin mir sicher, dass dieses Projekt ein voller Erfolg wird und wünsche der Familie Koch viel Glück. Ihnen wünsche ich von ganzem Herzen eine schöne und erholsame Sommerzeit mit Ihren Liebsten. Alles Gute und bleiben Sie gesund! Ihr Karl Lamers (KL)

#### Hinweis:

Tagesaktuelle Informationen rund um die Gemeinde, Land und Bund finden Sie unter: [www.facebook.com/CDU.EN](https://www.facebook.com/CDU.EN)

#### Kontakt:

Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: [lukasschoefer@gmail.com](mailto:lukasschoefer@gmail.com) / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](https://www.facebook.com/CDU.EN)



### Mehrgenerationenhaus

Man hört überall, vergesst unsere Senioren nicht. Mit dem geplanten Mehrgenerationenhaus im Bereich hinter der Kirche soll nicht nur die Möglichkeit des Wohnens für Senioren geschaffen werden. Es sollen Jung und Alt unter einem Dach miteinander leben, lernen, sich bewegen und vieles mehr. Jüngere helfen Älteren und umgekehrt. Wichtig ist uns ein offener Teil innerhalb der Wohnanlage, der Interessierte generationsübergreifend miteinander verbindet. Geplant sind 23 Wohneinheiten, die behindertengerecht gebaut werden. Ein Synergieeffekt besteht zum nahe gelegenen Avendi, so dass in der Wohnanlage eine Vielzahl von Tagespflegeplätzen angeboten werden können. Im Zuge des Baus des KiTa's „Neckar-Krotten“ im Gemeindepark würde das Projekt auch für junge Eltern interessant. Damit auch unsere Bürger der Gemeinde zuerst von dem Angebot profitieren können, wird der Verkauf der Wohneinheiten in den ersten drei Monaten erst ortsintern beworben. Mit dem Bau wird nicht nur eine langjährige Baulücke geschlossen und nachverdichtet. Die bereits bestehenden Parkplätze bleiben erhalten, finden jedoch an der Stirnseite der Wohnanlage einen neuen Platz. Wir begrüßen die Umsetzung der Wohnanlage und hoffen, dass bald der Grundstein hierfür gelegt wird. (Gk)

#### Kontakt:

Markus Schläfer, E-Mail: markus@familie-Schlaefer.net / Lukas Schöfer Mobil: 0162/9156891 E-Mail: lukasschoefer@gmail.com / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016, E-Mail: gabi-kapp@web.de / Florian König, Telefon: 06203/4202123, E-Mail: Finshi-koenig1989@web.de / Georg Schneider, Telefon: 06203/89730, E-Mail: malus-mariella@gmail.com

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](https://www.facebook.com/CDU.EN)



### Terminhinweis: Vorstellung unserer Bewerber\*innen zur Bundestagswahl

Liebe Mitglieder des SPD-Ortsverein, am Donnerstag, dem 24.09.2020, um 19.00 Uhr, startet in der Jahnhalle Dossenheim die Nominierungskonferenz der Bundestagskandidatin / des Bundestagskandidaten der SPD im Wahlkreis 274 Heidelberg, Elisabeth Krämer, Dr. Tim Tugendhat und Andreas Woerlein. Wir möchten euch schon heute auf diese Nominierungskonferenz, zu welcher alle Ortsvereins Mitglieder eingeladen und auch stimmberechtigt sind, hinweisen und zur Teilnahme herzlich einladen.

#### Kontakt:

Der Ortsvereinsvorstand Michael Bangert, Patrick Hennrich und Wolfgang Jakel.



### „Natur pur – mit der FDP durch Feld und Flur“: Wie schmeckt, riecht und wie fasst es sich an was unsere Landwirte jedes Jahr für uns sähen und ernten.

Wir besuchen unsere Bauern, ernten Kartoffeln, erkunden einen mobilen Hühnerstall und kosten selbstgemachte Apfelsaft. Wann: Am 10.09.2020 ab 9.00 Uhr. Wir freuen uns auf euch, wenn ihr zwischen 6 und 12 Jahre seid. Eure Eltern sind herzlich willkommen. Anmeldung bitte bei der Gemeindeverwaltung (Tel: 06203/808-238). Für das leiblich Wohl ist gesorgt. Treffpunkt wird noch bekanntgegeben.

### FDP Landesparteitag in Karlsruhe übernimmt Anträge des FDP Ortsverbandes Edingen-Neckarhausen für die „Landwirtschaft der Zukunft“.

Einstimmig votierten rund 400 Delegierte für zwei der von Ortsverbandschefin Silke Buschulte-Ding eingereichten Anträge zum Thema „Zukunft für Landwirtschaft und Landwirte“. Buschulte-Ding betonte, dass Pflanzenschutz für Pflanzengesundheit und Qualität unverzichtbar sei. Für die Zukunft der Landwirtschaft sei es entscheidend mit modernen Techniken und Innovation den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln zu verringern und nachhaltiger gestalten. Darin sieht sie eine konsequente Weiterentwicklung des „integrierten Pflanzenschutzes“: So viel wie nötig, so wenig wie möglich. Im ersten Antrag fordert die FDP eine intensive und effektive Agrarforschung sowie technische Innovationen strategisch zu entwickeln, um synthetische Pflanzenschutzmittel in der konventionellen Landwirtschaft und umweltbelastende Pflanzenschutzmittel im Okolandbau zu verringern. Ziel ist hierbei auch das Züchten und der Einsatz resistenter Kreuzungen und alternativer Pflanzenschutzmittel. In einem weiteren Antrag macht die FDP deutlich, dass sie die für die Weiterentwicklung der regionalen Landwirtschaft dringend benötigten Prüf- und Versuchsfelder mit Schwerpunkt Pflanzenschutz, Produktionstechnik und Saatgut ausweiten möchte. Versuchsfelder sind eine Art TÜV. Praxisnah wird ausprobiert was Landwirten zu empfehlen ist. Klimaveränderungen mit extremen Wetterereignissen machen sich auch in der Region bemerkbar. Bauern benötigen verändertes Saatgut, um erforderliche Erträge zu sichern. Erkenntnisse der Untersuchungen aus der Praxis sind besonders wertvoll, da sie von unabhängigen Institutionen erforscht werden. In diesem Zusammenhang ist ein breites Aus- und Fortbildungsangebot der Landwirte im Bereich integrierter Pflanzenschutz und Biodiversitätsmaßnahmen unerlässlich (SBD).

#### Kontakt:

Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091, Matthias Reuther, Telefon: 0163/9268355, Marko Koch, Telefon 06203/839700, Dietrich Herold, Telefon: 06203/81091

#### Facebook:

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



### Highspeed-Internet durch die „Deutsche Glasfaser“ – eine Chance, die wir Edingen-Neckarhäuser uns nicht entgehen lassen sollten!

Beim Ausbau eines schnellen und leistungsfähigen Internets durch die „Fibernet“, vor Jahren schon als „Kreispaket“ beschlossen, ist unsere Gemeinde mittlerweile im Vergleich mit Nachbarkommunen deutlich ins Hintertreffen geraten. Nun eröffnet das Angebot der Firma „Deutsche Glasfaser“ doch die Chance, die hiesige „Internetsteinzeit“, wie sie der frühere CDU-Rat Gerhard Hund oft und treffend beklagte, möglichst bald zu beenden. Das Unternehmen, nach eigenen Angaben marktführend in Deutschland, plant, baut und betreibt privatwirtschaftlich Glasfaserdirektanschlüsse für Privathaushalte und Unternehmen zur flächendeckenden Breitbandversorgung. Zuerst soll das Gewerbegebiet „Edingen-Nord“ angeschlossen werden. Die Internet-Bedingungen dort sind extrem dürftig und die Unternehmen besonders dringend auf zeitgemäße und zukunftsfähige Leitungstechnik angewiesen. Derzeit läuft hierzu die sog. „Nachfragebündelung“. Voraussetzung nämlich für die Realisierung in einem Gebiet oder Ortsteil ist eine ausreichende Teilnahme der Firmen und privaten Haushalte. Für „Edingen Nord“, wo jetzt der Aktionszeitraum für die Vorbestellungen läuft, braucht die „Deutsche Glasfaser“ eine Teilnehmerquote von 30 Prozent – Stichtag 30.09.2020. Für Neckarhausen, bislang ebenfalls nur mit sehr leistungsschwachem Internet versorgt, nannten die Firmenreferenten im Vorfeld 40 Prozent als Teilnahme-Minimum. In einem dritten Schritt könne auch der momentan schon ein wenig besser versorgte Ortsteil Edingen folgen, so war die Info. Auch die UBL findet es enorm wichtig, dass unsere Gemeinde, die Einwohnerschaft und die hiesigen Firmen durch diesen neuen Partner beim Glasfaser-Ausbau endlich rasch und verlässlich zum Zuge kommen. Daher wollen wir ausdrücklich bei den Betrieben, Firmen und Selbständigen im Gewerbegebiet dafür werben, dieses Angebot zu nutzen und rechtzeitig ihren Hausanschluss und das künftige Leistungspaket zu bestellen. Gleiches gilt dann für die Neckarhäuser und gegebenenfalls später auch die Edinger Haushalte. Es wäre fatal, wenn diese Chance Mangels Interesse, Information oder Beachtung vertan würde. (SKV)

#### Kontakt:

Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Heike Dehoust, Telefon: 06203/9582599 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



### Das wird uns alles zu heiß ...

... und deshalb verabschieden wir uns in die Ferien. Wir

wünschen Ihnen allen eine schöne Zeit und hoffen, dass Sie und wir gesund bleiben. Unser nächstes Treffen findet Anfang September statt. Wir werden es rechtzeitig auch an dieser Stelle ankündigen. LR

#### Kontakt:

Lutz Rohrmann, E-Mail: [Irohrmann@web.de](mailto:Irohrmann@web.de), Telefon: 0157/746605959; Anne Heitz, Email: [anne\\_cheitz@web.de](mailto:anne_cheitz@web.de); Telefon 06203/890371; Birgit Jänicke, E-Mail: [birgit@jaenicke.me](mailto:birgit@jaenicke.me), Rolf Stahl, E-Mail: [stahlrlf@aol.com](mailto:stahlrlf@aol.com), Telefon 06203/85416; Thomas Hoffmann, E-Mail: [hoffmann.edingen@gmail.com](mailto:hoffmann.edingen@gmail.com), Telefon 0179/1100402

**Homepage:** [ogl-edingen-neckarhausen.de](http://ogl-edingen-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

### Der adfc-Fahrradklima-Test 2020 zur Beurteilung der Radverkehrssituation in der eigenen Gemeinde startet im September

Alle können teilnehmen an dieser vom 01.09. bis 30.11.2020 laufenden Umfrage des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (adfc). Gefördert wird sie vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur. Die zum neunten Mal durchgeführte Befragung ist als Zufriedenheits-Index zur abgasfreien Zweiradmobilität weltweit eine der größten ihrer Art. „Wie ist das Radfahren in Deiner/Ihrer Stadt?“ – hierzu können junge oder ältere, Viel- oder Gelegenheitsradler ihre Einschätzungen und Erfahrungen einbringen. Teilnehmen lässt es sich digital per Online-Fragebogen (Link ab 01.09.2020 unter <https://fahrradklima-test.adfc.de/teilnahme>), oder auch auf Papier. Die Fragebögen sind im Bereich Info & Service kostenlos zu bestellen, werden aber auch im Rathaus Edingen und im Neckarhäuser Schloss (jeweils im Eingangsbereich) ausgelegt und sind ferner in der „Fahrradwerkstatt Edingen“, Hauptstraße 42, erhältlich. Beurteilt werden soll etwa, wie sicher sich Radfahrende hier im örtlichen Verkehrsgeschehen fühlen können, und wie zügig und direkt sich Ziele am Wohnort mit dem Rad erreichen lassen. Wieviel Spaß oder aber wieviel Stress bringt das Radeln in der Gemeinde? Wie ist die Infrastruktur? Gibt es ausreichend viele und gute Abstellmöglichkeiten? Wie steht's um die Mitnahme des Fahrrads im Öffentlichen Nahverkehr, und wie um die lokale Werbung fürs Radfahren insgesamt? Im Fragebogen können diese und weitere Aspekte auf einer Skala eingeschätzt werden. Die „Radklima“-Befragung geschieht in sechs Städtgrößeklassen; Edingen-Neckarhausen ist mit unter 20.000 Einwohnern in der kleinsten. Die Mindestteilnehmerzahl, um als Kommune mit in die Beurteilung zu kommen, beträgt bis 100.000 Einwohner 50 Personen, so also auch für unsere Gemeinde. Wobei auch hier gilt: Je mehr Menschen mitmachen und ihre positiven und/oder negativen Erfahrungen einbringen, desto aussagekräftiger werden die Ergebnisse. Diese, so der adfc, „geben Verkehrsplanern und politisch Verantwortlichen lebensnahe Rückmeldungen zum Erfolg ihrer Radverkehrsförderung und nützliche Hinweise für Verbesserungen.“ Der Radklima-Test erfreue sich „hoher Anerkennung in Fachkreisen und erheblicher Aufmerksamkeit in den Medien.“ Während der drei Monate Laufzeit lässt sich auf der adfc-Webseite der Teilnah-



me-Zwischenstand für jede Kommune nachschauen – auch als zusätzliche Motivation. Seitens unserer BUND-Ortsgruppe wollen wir hier ebenfalls dafür werben, diese Chance zu Mitsprache und aktiver Förderung zu nutzen. Schließlich steht im kommunalen Leitbild unserer Gemeinde nicht umsonst als Zielsetzung bis 2030: „Edingen-Neckarhausen ist eine Fahrradgemeinde...“ (SKV)

#### Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559,

E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

Christina Reiß, Telefon 06203/ 839075,

E-Mail: christina.reiss@posteo.de

Angela Stelling, Telefon: 06203/107444,

E-Mail: stelling\_angela@web.de

Homepage: www.bund.net

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Krumme Dinger

Nein, wir drehen keine krummen Dinger, keine Sorge. Im Gegenteil: Unser Kooperationspartner, die Elektrizitätswerke Schönau im Schwarzwald (EWS), geben die Mehrwertsteuersenkung zum 1. Juli in vollem Umfang an ihre Kunden weiter, also auch an die Kunden des Edingen-Neckarhausener Ökostrom+. Wenn Sie nun aus den alten Preisen 19 % Mehrwertsteuer rausrechnen und auf den so erhaltenen Nettopreis den aktuell gültigen Mehrwertsteuersatz von 16 % draufpacken, dann kommen auf Zehntausendstel Cent genau exakt solch krumme Zahlen dabei raus:

Die Verbraucherpreise des Edingen-Neckarhausener Ökostrom+ sind: 28,4638 Cent/kWh inkl. 0,5 Sonnentcent / 29,9487 Cent/kWh inkl. 1,0 Sonnentcent / 30,2185 Cent/kWh inkl. 2,0 Sonnentcent.

Der Grundpreis beläuft sich seit dem 01.07.2020 auf 9,70 Euro pro Monat (statt bisher 9,95 Euro).

Mit unserem Strompreisrechner können Sie selbst die Höhe Ihrer Stromrechnung anhand Ihres individuellen Stromverbrauchs berechnen. Klicken Sie dazu auf unsere Internetseite (siehe unten) auf „Jetzt wechseln“ dann finden Sie dort den Tarifrechner.

Neben dem jährlichen Gesamtpreis und der daraus resultierenden monatlichen Abschlagszahlung zeigt Ihnen der Tarifrechner zudem an, wie viel CO<sub>2</sub>-Emissionen und Atommüll pro Jahr Sie durch den Bezug von Edingen-Neckarhausener Ökostrom+ vermeiden können.

Wollten Sie schon immer sicherstellen, dass durch Ihren Strombezug kein weiterer Atommüll und kein CO<sub>2</sub> erzeugt werden? Dann wechseln Sie doch zum Edingen-Neckarhausener Ökostrom+.

Fordern Sie einfach den aktuellen Stromwechselantrag per Mail bei uns an oder wechseln Sie online. (RS)

#### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Str. 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de, Christina Reiß, Telefon: 06203/839075, Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

#### Homepage:

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de



## Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

### Zukunft nicht aus den Augen verlieren

Die lokalpolitischen Themen der letzten Wochen wurden zunehmend von den Begehrlichkeiten und Wünschen kleiner Gruppen beherrscht. Die Aufgabe der Gemeinde besteht aber nicht darin, nur die Freizeitwünsche einer weniger zu befriedigen. Nein, die Gemeinde muss das Wohl aller Bürger im Auge behalten. Neben der Gestaltung des Wohnumfelds und der Infrastruktur gehört dazu auch die Schaffung von Wohnraum über die derzeit betriebene Innenraumverdichtung hinaus, um dem tatsächlichen Wohnraumbedarf gerecht zu werden. Mit dem Aufbauschen von Problemen und ständigen Anprangern angeblicher Missstände bis hin zu Angriffen, Diskreditierung und Schuldzuweisungen kann man keine vernünftige und zukunftsweisende Politik machen. Es darf nicht sein, dass immer nur die lautesten Schreier gehört werden und dass dabei die Mehrheit der Bürger das Nachsehen hat. Es ist einfach, großmäulig Forderungen zu stellen, ohne selbst ausgereifte und profunde Lösungsvorschläge zu liefern. Auch die ständige Forderung einer Diskussion ist fragwürdig. Worüber soll man denn diskutieren, wenn man nicht einmal erkennbare Lösungsvorschläge für Probleme liefern kann, Probleme die noch nicht einmal Probleme der Mehrheit sind? Moderatoren für Konflikte, die wir ohne diese „Moderatoren“ nicht hätten, brauchen wir nicht. Was wir jetzt brauchen, ist eine ehrliche und zukunftsweisende Politik zum Wohle aller Bürger. (F.H.)

#### Kontakt:

Vera Nicolai, Telefon 06203/12579, E-Mail hanera@gmx.de / Friedrich Horch, Telefon 06344/8331, E-Mail friedrich-horch@hotmail.de



### Die große Müdigkeit

Fast jeder spürt sie in diesen Tagen: die große Erschöpfung. Wir sind es müde, auf allen Kanälen ungefragt über die neuesten Untaten „des Virus“ unterrichtet zu werden. Müde, Corona andauernd unsere Reverenz erweisen zu müssen. Müde, über Corona-Regeln belehrt zu werden. Müde, beim Betreten jedes Geschäfts, jeder Tankstelle, jeder Stadtbücherei und jedes Regionalzugs schon durch den Anblick der Maskierten darauf gestoßen zu werden, dass jetzt „alles ganz anders“ ist, nämlich schlimmer und unfreier. Müde langsam auch der Warnungen von „Corona-Skeptikern“, wonach eine Diktatur, der Impfwang und eine große Rezession drohen. Müde selbst dann, wenn wir ahnen, dass diese Gefahren durchaus real sind.

Für alle anderen ist dies auch eine Zeit innerer Kämpfe, so ganz sicher ist man sich ja nie. Wie der Philosoph Jürgen Habermas unlängst in einem Interview ausführte: „So viel Wissen über unser Nichtwissen und über den Zwang, unter Unsicherheit zu handeln und leben zu müssen, gab es noch nie.“ Zerrissen zwischen mindestens zwei See-

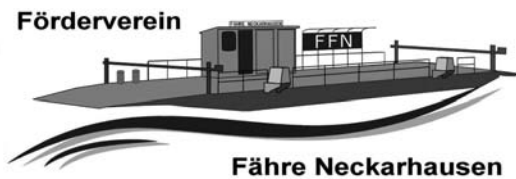
lenregungen — dem Wunsch, den Erzählungen der Politiker doch ein bisschen glauben zu können, und dem Antrieb, sich einem drohenden Gesundheitstotalitarismus entgegenzustellen — fühlen sich manche selbst dann erschöpft, wenn äußerlich betrachtet alles gut läuft. Auch aus diesem Grund brauchen wir jetzt eine Pause, wir sind dann mal weg.

#### Kontakt:

Herbert Henn, Telefon: 0151/40435469 / Achim Wirths, Telefon: 0160/4400360 / E-Mail: info@aufstehen-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.aufstehen-edingen-neckarhausen.de

## KULTUR & SPORT



#### Unsere Fähre im Fernsehen

Das ZDF-Team Team um Frank Simoneit produzierte vor kurzem einen Beitrag über die enge Verbundenheit von Martina Kreuzer und ihrer Familie mit der Fähre sowie die Bedeutung dieser wichtigen Neckarquerung zwischen Neckarhausen und Ladenburg. Dabei kam auch der Förderverein mit seinem Vorsitzenden Florian König zu Wort, ebenso treue Fährgäste wie Hans-Peter Schwöbel und Elisabeth Koch, Der Filmbeitrag ist ein Teil der ZDF-Sendung „Sonntags – TV fürs Leben“, die am 16.08.2020, in der Zeit von 9.00 Uhr bis 9.30 Uhr, unter dem Titel „Leben am Fluss“ ausgestrahlt wird. Eine Wiederholung erfolgt am 21.08.2020 um 12.45 Uhr auf 3sat.

#### Malwettbewerb in den Sommerferien

Der Förderverein organisiert in den Sommerferien einen Malwettbewerb für Kinder bis 12 Jahren unter dem Motto „Unsere schöne Fähre“. Die selbstgemalten Bilder können bis zum 29.08.2020 im Hofladen der Familie Krauß (Hauptstr. 417) abgegeben werden. Auf der Rückseite sollten Namen, Alter und Adresse vermerkt werden. Die Schöpfer der drei schönsten Bilder erhalten jeweils drei Eintrittskarten für das Freizeitbad Edingen-Neckarhausen. Die Gewinner-Bilder werden für 4 Wochen in unserem Schaukasten gegenüber dem Schloss ausgestellt. Darüber hinaus erhalten alle Teilnehmer einen Gutschein für 2 Kugeln Eis im Bistro „La Piscina“. Viel Spaß beim Malen und schöne Ferien wünscht allen Kindern der Förderverein Fährneckerhausen.

#### Werden Sie Mitglied

Der Verein hat sich zur Aufgabe gesetzt, den Erhalt und die Belange der Fähre zu fördern, ihre Geschichte aufzuarbeiten und zu dokumentieren sowie Veranstaltungen zu ihrem Nutzen auszurichten. Werden auch Sie Mitglied. Beitrittserklärungen und ein Info-Blatt zur Fährgeschichte sind im Hofladen Krauß, Hauptstr. 417, erhältlich.

#### Kontakt:

Florian König, Tel. 06203/4202123

Internet: www.faehre-neckarhausen.eu

E-Mail: info@faehre-neckarhausen.eu



## Fotogruppe im Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen e.V.

### Fotografische Entdeckungstour – Motivsuche in der Natur 2020



Bild: Fotogruppe

Knipst Du gerne mit dem Handy oder hast Du sogar schon eine richtige Digitalkamera, mit der Du gerne Fotos machst? Hast Du Lust auszuprobieren, wie professionelle Bilder entstehen?

Mit diesem Thema hat die Fotogruppe im Rahmen „Ferienprogramm Edingen-Neckarhausen“ am Dienstag, 05.08.2020 von 10:00 bis 13:00 Kinder ab 8 Jahren eingeladen, Erfahrungen rund ums Fotografieren zu sammeln. Dieses Jahr haben wir mit zwei Kleingruppen ausschließlich im Freien fotografiert. Das Wetter meinte es gut mit uns.

Ein Weg unserer Entdeckungstour führte uns vom Treffpunkt am Parkplatz der Glucke rund um die Fischkinderstube und an den Schrebergärten vorbei. Wer meinte, es gäbe nach dem Mähen der Blumenwiesen nichts mehr zum Fotografieren, hatte nicht mit der Kreativität der Kinder gerechnet. Ein Mausloch, ein Insektenhotel, eine Katze und selbst eine leere Bank, aus der richtigen Perspektive fotografiert, können spannende Fotomotive bieten.



Bild: Fotogruppe

Der andere Weg ging durch den Bereich der Kleintierzüchter. Tauben, Hühner, Enten, Schwäne ....es gab immer Neues zu entdecken. Nur der Pfauenmann hatte, trotz attraktiver Pfauenfrau, einen Ruhetag eingelegt und wollte kein Rad schlagen. Vielen Dank für die Gastfreundschaft der Kleintierzüchter, die uns und den Kindern einen Blick hinter den Zaun erlaubten. Wer wollte durfte eine Ente über ihr weiches und dichtes Gefieder streicheln. Sie fühlte sich in den Händen der Züchter dabei sichtbar wohl. Am Ende konnten wir an unserem Ausgangspunkt viele gelungene Fotos auf unserem Laptop speichern. Die Kinder erhalten sie bearbeitet zusammen mit den anderen Fotos der Gruppe zurück.

Ein gemeinsamer Imbiss im Gasthaus Glucke rundete unsere Entdeckungstour ab.

Freude am gemeinsamen Hobby und Disziplin haben uns und den Kindern einen erfolgreichen Tag in der Natur beschert.

#### **Kontakt:**

Hermann Graß, Telefon: 06203/81603

E-Mail: [admin@fotogruppe-edingen-neckarhausen.de](mailto:admin@fotogruppe-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.fotogruppe-edingen-neckarhausen.de](http://www.fotogruppe-edingen-neckarhausen.de)



**Vogelnest –  
Verein für Kleinkinderförderung in der  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### **Es grünt der Garten.**

Es hat sich einiges getan. Melisse und Rosmarin, Gladiolen und Schwarzäugige Susanne. Das sind die neuen Bewohner im Garten des Vogelnestes. Ein Dankeschön an alle fleißigen Gärtner!

Der Lauf der Dinge geht am Vogelnest nicht vorbei. Vögelchen werden groß und fliegen aus. Bei den Rotkehlchen wurden Yannick und Jannes verabschiedet. Die Buntspechte verabschiedeten Simon und Samuel in den Kindergarten. Eine gute Zeit den großen Jungs! Ab September wird die kleine Nele bei den Buntspechten einziehen. Wir freuen uns schon.

Der Planungstag ist am 17.08.2020. An diesem Tag bleibt das Vogelnest geschlossen. Mal sehen, was die Zukunft Spannendes für die Vögelchen bereithält.

#### **Sprechzeiten Krippe:**

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

#### **Kontakt:**

Susanne Picardi,

E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

#### **Liebe Sängerinnen und Sänger, liebe Mitglieder und Freunde der Sängereinheit,**

die Arbeiten im Friedrichshof machen Fortschritte, der neue Fußboden ist schon verlegt, es muss nur noch gestrichen werden. Mehr Informationen in der nächsten Ausgabe.

#### **Termin:**

Der nächste Treff der Sänger findet heute, ab 19.00 Uhr wieder in der Gaststätte bei Kosta (Fortuna) in Edingen, Hauptstraße 147 direkt neben dem Sport- und Freizeitzentrum statt. Die Chorlady's waren letzten Donnerstag ebenfalls dort. Die Gartenwirtschaft ist groß, ein schöner Platz im Grünen und es waren viele Sängerinnen gekommen. Thema war natürlich, wann wir endlich wieder singen können. Ist der Termin Anfang September realisierbar oder soll man noch warten, dazu brauchen wir eure Meinung. Aus diesem Grund hat Erika das Rundschreiben an uns verteilt, ob wir Anfang September mit den Chorproben beginnen sollen. Der Abgabetermin ist der 24.08.2020, also macht euch bitte Gedanken und gebt das Schreiben ausgefüllt an Erika zurück.

Heute machen die Chorladies eine Pause, um sich am nächsten Donnerstag, 20.08.2020, 18.00 Uhr, in Ilvesheim, beim Schreiberling zu treffen. Das Motto an diesem Abend „Bella Italia“.

Da gibt es bestimmt viel zu erzählen, da am Dienstag, die erste Vorstandssitzung nach dem Lockdown stattgefunden hat.

In diesem Sinne: Das Leben ist bezaubernd und schön, man muss es nur durch die richtige Brille sehn.



**Gesangverein  
Neckarhausen**

#### **Sängerhock in den nächsten Wochen**

Die Sänger, die noch nicht in die Ferien unterwegs oder vielleicht schon wieder aus dem Urlaub zurückgekehrt sind, sind herzlich eingeladen zum Sommer-Sängerhock am kommenden Dienstag, 18.08.2020, ab 19.00 Uhr in der „Viktoria-Gaststätte“, Porschestraße.

Der Sängerhock in der nachfolgenden Woche, 25.08.2020, startet um 19.00 Uhr in der TVN-Gaststätte „Da Domenico“.

#### **Chorproben des Männerchors**

Die erste Probe erfolgt am Dienstag, 1. September, um 19.45 Uhr, in der Eduard-Schläfer-Halle Neckarhausen.

#### **Probesingstunden bei Rocks2gether**

Unser Chor Rocks2gether hat am 03.08.2020 die letzte Chorprobe vor der Sommerpause gehabt. Diese war zugleich eine Probesingstunde mit einem neuen Chorleiterkandidaten. Obwohl der Termin bereits nach Beginn der Schulferien lag, hatten sich 20 Sängerinnen und Sänger im Vereinsheim eingefunden. Somit haben wir fast die Hygienekonzept bedingte Maximalzahl der zulässigen Chormitglieder für unseren Probenraum erreicht. Und die Anwesenden wurden durch eine interessante, abwechslungsreiche und dynamische Chorprobe durch den neuen Kandidaten belohnt. Die Rückmeldungen zum waren durchwegs positiv, was die Verantwortlichen des Chores sehr gefreut hat. Nach der Sommerpause, am 14.09.2020, wird es nochmals im Vereinsheim eine Probesingstunde mit einem weiteren Kandidaten geben. Wir sind zuversichtlich, dass wir die Chorleitung von Rocks2gether optimal besetzen werden können.

# BSV

## Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

### Reha-Sport

An den Freitagen, 14. und 21.08.2020 findet die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle statt. Um 19.00 Uhr beginnt die Gruppe, die sitzend trainiert und um 20.00 Uhr die Gruppe, die stehend trainiert. Die maximale Teilnehmerzahl ist pro Gruppe auf 20 Personen begrenzt, daher können nur Personen teilnehmen, die sich vorab telefonisch bei Franziska Kilz für den jeweiligen Tag angemeldet und eine Zusage erhalten haben. Bitte beachten Sie, dass das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auf dem Weg zu und von Ihrem Übungsplatz verpflichtend ist.

### Mitgliederversammlung

Am Samstag, 29.08.2020, 19.00 Uhr, findet die jährliche Mitgliederversammlung in der DJK-Halle in der Neckarstr. 45 in Neckarhausen statt. Die Tagesordnung geht den Mitgliedern mit der Einladung per Post oder E-Mail zu. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Bitte beachten Sie, dass das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auf dem Weg zu und von Ihrem Sitzplatz verpflichtend ist.



### Erinnerung zur Einladung zu unserer Sommerfeier

Liebe Landfrauen, bald ist es so weit, dass wir uns das erste Mal wieder treffen, seit den Corona-Beschränkungen. Am 17.08.2020 ab 19.00 Uhr bei Gisela Bühler in der Scheune. Wer sich noch nicht angemeldet hat, holt das bitte, unter der Telefonnummer 2866, nach. Wir würden uns freuen, wenn Sie einen kleinen Salat oder einen Nachschick mitbringen würden. Denken Sie bitte daran, Ihr eigenes Geschirr und Besteck mitzubringen.



## Anglerverein e.V. Edingen

### Backfischfest „To Go“

Wir gehen „gelockerten“ Zeiten entgegen und dennoch kann dieses Jahr aufgrund der Corona Verordnung der Landesregierung Baden-Württemberg unser traditionelles Backfischfest nicht in gewohnter Weise stattfinden.

Um unsere Gäste trotzdem mit leckerem Backfisch verwöhnen zu können, findet am Samstag, 15.08. von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr und am Sonntag, 16.08.2020 von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr, erstmals ein „Backfischfest to go“ in Form eines Straßenverkaufs von Fischspezialitäten statt.

Dieser Verkauf erfolgt nach Genehmigung durch die zuständigen Behörden unter Einhaltung der Schutz- und Hygienevorschriften am Verkaufstresen des Anglerheims (Hauptstraße 2). Eine Bewirtung erfolgt nicht; der Speiseverzehr auf dem Vereinsgelände ist ebenfalls nicht gestattet. Es ist ausschließlich ein Verkauf von Fischspezialitäten „über die Theke“ vorgesehen. Um unnötige

Wartezeiten zu vermeiden bieten wir ein ausgewähltes Speiseangebot von Fischspezialitäten (Zanderfilet, See-lachsfilet und Backfisch) an.

Wir hoffen, dass viele Fischliebhaber auch in dieser schwierigen Zeit den Weg zu uns finden und sich von uns mit feinem Backfisch verwöhnen lassen.

Die Edinger Anglerfamilie ist in den Sozialen Medien auf „Facebook“ für Sie da. Wir informieren aktuell über unser Vereinsleben und den Angelsport... auch ohne Registrierung bzw. Anmeldung.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](https://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).



## Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

### Die Spielpläne für die Saison 2020/21 sind da!

Der Badische Kegler- und Bowling Verband (BKVB) und der Bezirk Nord haben die Spielpläne für die anstehende Saison veröffentlicht.

Die 1. Mannschaft startet am 12.09.2020 um 14.30 Uhr mit einem Gastspiel bei Blau Weiß Mörlenbach 1 (in Weinheim) in das Abenteuer Landesliga 2.

Bereits eine Woche vorher am 06.09.2020 um 10.00 Uhr trifft die 2. Mannschaft in Edingen auf SKC Adler Neckargemünd 2. Dies liegt daran, dass in der Bezirksliga Nord 4 zwölf Mannschaften statt wie üblich zehn Mannschaften an den Start gehen.

Unsere Spieler sind hochmotiviert und trainieren bereits fleißig, um fit für den Saisonstart zu sein.

### Training:

Wir trainieren – unter Einhaltung der CoronaVO Sport sowie Beachtung des kommunalen Schutz- und Hygienekonzepts - donnerstags ab 16.00 Uhr auf den Kegelbahnen in der Werner-Herold-Halle.

Sie wollen mehr über uns erfahren? Dann schauen sie doch auf unseren verschiedenen Kanälen vorbei!

### Facebook:

[www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen](https://www.facebook.com/SKCEdingenNeckarhausen)

### Instagram:

[www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen](https://www.instagram.com/skc.edingenneckarhausen)

**Homepage:** [www.skc-edingen-neckarhausen.de](http://www.skc-edingen-neckarhausen.de)



## SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

### DJK/Fortuna raus aus dem Verbandspokal

Gegen den Landesligisten FV Brühl schied die DJK/Fortuna am vergangenen Sonntag aus dem Verbandspokal aus. Von Beginn an wurden die Gäste seiner Favoritenrolle gerecht. Nach 3 Minuten ging der Landesligist in Führung. Die Mannschaft von Marco Rocca brauchte einige Zeit um ins Spiel zu kommen. Nach einem haarsträubenden Fehler gingen die Gäste mit 2:0 in Führung. Spätestens als das 3:0 fiel, war das Spiel gelaufen. In der 2. Halbzeit nahmen die Gäste dann 2 Gänge raus, die DJK/Fortuna nun mit einigen guten Kombinationen, allerdings sollte es für einen Torerfolg nicht reichen. Für die DJK/Fortuna spielten: Uhrig, Tabakem (62. Wolf), Gaa, Karakus (75. Yüksel), Wittemann, Badalak, Groß, Azemi, Uhrig, Eisel (58. Guimaraes), Schwarz (50. Müller). Auf der

Bank: ETW Jänner, Bauer

### DJK/Fortuna I –SC Rot Weiß Rheinau

Gestern spielte unsere 1.Mannschaft das Halbfinale des letztjährigen Kreispokals, das wegen der Corona-Pandemie verschoben wurde. Über das Spiel berichten wir in der nächsten Ausgabe des AMB.

### Weitere Ergebnisse

SG Hohensachsen –DJK/Fortuna II 5:6

### Vorschau

Kreispokal: Sa.15.08. 17:00 Uhr: DJK/Fortuna II –SG Oftersheim (Sportzentrum Edingen); 17:00 Uhr: SC Blumentau –DJK/Fortuna I

### Kontakt

Sascha Ihrig, Presse-, Medien, Öffentlichkeitsarbeit, Mobil:0176/37904606, E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de

### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Instagram:**@djafortuna

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

### Viktoria testet auch bei hochsommerlichen Temperaturen

Am vergangenen Sonntag testete die Viktoria gegen eine Auswahl der SpVgg Waldstadt. Bei hochsommerlichen Temperaturen bereits zur Mittagszeit taten sich beide Mannschaften zunächst schwer. Die Gäste kamen zur ersten Chance des Spiels, allerdings ohne Erfolg im Abschluss. Danach agierte die Viktoria zusehends besser und ging durch Kulig in Führung. Kurz vor der Pause kassierte man jedoch den Ausgleich. In die zweite Halbzeit starteten die Gäste leider besser. Nach 69. und 81 Minuten erzielten die Mannheimer das 1:2 und 1:3. Fuchs konnte postwendend noch den Anschluss herstellen, aber zu mehr reichte es nicht mehr.

Das Testspiel der Reserve bei Germania Friedrichsfeld II wurde aufgrund der hohen Temperaturen von den Gastgebern abgesagt.

### Klubhaus geöffnet

Unser Klubhaus hat von dienstags bis freitags durchgehend von 11.30 bis 22.00 Uhr geöffnet. Samstags von 15.00 bis 22.00 Uhr und sonntags bereits ab 09.30 Uhr. Durchgehend wird warme Küche angeboten. Es gibt zudem wechselnde Tagesgerichte. Jeden Sonntag ist Frühstücks-Buffer ab 09.30 bis 14.00 Uhr. Unser neuer Wirt Michael Kuß freut sich auf Ihren Besuch. Auf unserer Vereinshomepage können Sie die Speisekarte und die Tagesessen einsehen. Reservierungen werden gerne unter 06203/14208 angenommen.

### Testspiele 1. Mannschaft (Änderungen vorbehalten)

Di., 11.08.2020, 19.30 Uhr: SSV Vogelstang – FCV / Sa., 15.08.2020, 17.00 Uhr: SG Hemsbach II – FCV (Kreispokal 1. Runde) / So., 30.08.2020, 14.00 Uhr: FCV – FV Heiligenstein II

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

### Lastschriftinzug von Kursgebühren

Zum 17.08.2020 werden per SEPA-Lastschriftinzug die Kursgebühren - ausschließlich für die tatsächlich stattgefundenen Kursstunden - der Kurse "Pilates" (11/2019 - 02/2020), "Yoga" (02- 03/2020) bei Kerstin Szimnau, "Baby-massage" (02-07/2020) und "Kinderschwimmen" (01-03/2020) eingezogen. Die Gläubiger- Identifikationsnummer des Turnverein 1890 Edingen e.V., Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen lautet: DE20ZZZ00000125903. Als Mandatsreferenz dienen Kursname und Kurszeitraum.

### Neuer LineDance-Kurs ab 21. August

Der nächste LineDance-Kurs über 10 Einheiten startet am 21.08.2020. Getanzt wird aktuell freitags, 17.30 bis 18.30 Uhr in der Jahnhalle. Kursgebühren für Mitglieder betragen 16,70 Euro, Nichtmitglieder zahlen 50 Euro. Neueinsteiger und Interessierte melden sich bitte unter [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de) an.

### Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/ 85353, Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)

### ANZEIGEN

**Suche Putzhilfe für 3 Stunden, alle 14 Tage nach Edingen.**

**Telefon 06203-85014**

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit voller Liebe und Zuneigung, die sie uns gegeben hat.

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, die uns in der schweren Zeit des Abschiednehmens von meiner lieben Ehefrau, Mama und Oma

### Anna Betzwieser

\* 24. Februar 1937 † 29. Juli 2020

beistanden, mit uns fühlten und ihre Anerkennung in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie mit uns auf ihrem letzten Weg begleiteten, möchten wir von Herzen danken.

Herzlichen Dank Frau Pfarrerin Pollack und dem Beerdigungsinstitut Stock sowie dem „Clazy Trio“ für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier.

Wir vermissen sie sehr und sie wird immer unser stiller Mittelpunkt sein.

Walter Betzwieser mit  
Marion, Vanessa und Giulia  
und allen Angehörigen

Edingen Neckarhausen, im August 2020



*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.*

## Elisabeth Schippl

\* 1931 † 2020

Kurt und Sibylle

Porschestraße 6  
68535 Edingen-Neckarhausen

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

*„Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.*

*Habe ich dort einen Platz gefunden,  
werde ich immer bei euch sein“.*

Herzlichen Dank allen die meinen lieben Ehemann,  
unseren Papa, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Richard Krauß

\* 30.01.1951 † 25.07.2020

so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet  
und ihre Wertschätzung und Anteilnahme in  
so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht  
haben. Diese Verbundenheit hat uns tief  
bewegt.

Von Herzen danken wir auch allen, die ihn während  
seiner Krankheit begleitet und ihm beigestanden haben.

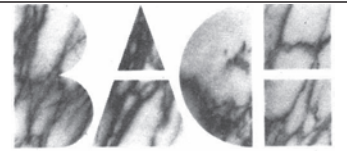
Wir vermissen Dich

Daniela Hermann mit Familie  
Judith, Thomas, Felix, Leni, Lotta Karl-Heinz mit Familie  
Benjamin und Susanne sowie alle Angehörigen

Steinmetzbetrieb

Grabmale

Natursteinarbeiten



BACH NATURSTEINE GMBH

Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 21 40  
Telefax 0 62 03 / 56 26

[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

Blumenwerkstatt Heike Dehoust

## Sommerpause

Der August ist zu heiss für Blumen ...

Ab Montag hat die Blumenwerkstatt,  
bis Anfang September, geschlossen.

Telefonisch bin ich fast immer erreichbar.

**Eine gute Zeit, bis bald Heike Dehoust**

Blumenwerkstatt, Hauptstr. 396, ☎ 0176-24 83 85 05



**DIE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.**

Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:

[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Zähringer Straße 37

68239 Seckenheim

Telefon 0621 48 24 31 00

[info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](mailto:info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)



Montag - Freitag

08:00 - 17:00

und nach Vereinbarung

**Hausarztpraxis Martin J. Müller**

Facharzt für Innere Medizin

Friedrichsfelder Str. 49, 68535 Edingen-Neckarhausen

Tel.: 0 62 03 / 89 69 - 0

[www.hausarzt-edingen.de](http://www.hausarzt-edingen.de)

**Vom 24.08. bis 28.08.2020 ist die Praxis  
wegen Urlaub geschlossen.**

Vertretung übernimmt:

Dr. med. Schöpke, Amselweg 4, OT Edingen, Tel.: 8 28 18

**Ab dem 31.08. sind wir zu den bekannten  
Sprechzeiten gerne wieder für Sie da!**

Mannheimer BESTATTUNGSHAUS

# KARCHER

Mit Kompetenz und Gefühl  
stehen wir Ihnen in Edingen-Neckarhausen zur Seite.

Zentralruf MA 33 99 30 – Tag und Nacht –

- Hauseigene Kapelle und würdevolle Abschiedsräume
- alle Bestattungsformen und Friedhöfe • Kostenlose Vorsorgeberatung
- Preiswerte und faire Leistungen • Erledigung aller Formalitäten

MANNHEIM-Hauptfriedhof, Am Friedhof 33  
[www.bestattungshaus-karcher.de](http://www.bestattungshaus-karcher.de)

**Wir legen Ihnen unser  
ganzes Können zu Füßen.**

Estrich, Parkett, Bodenbeläge, Beschichtungen  
und Spachtelarbeiten vom Feinsten.

**HORWATH**  
DIE BODENBAUER

Tel. 0621 471469 | Main-Neckar-Bahn-Straße 45 | 68535 Edingen | [www.bodenbauer.de](http://www.bodenbauer.de)

# AUTOHAUS MAY GMBH

FiatService  
Spezialwerkstatt Alfa Romeo und Lancia



68542 HEDDESHEIM · EDEKASTRASSE 4 · TEL. 0 62 03/40 42 00 · WWW.AUTOHAUS-MAY.NET · INFO@AUTOHAUS-MAY.NET

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE



## PHYSIOZENTRUM

PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK UND MASSAGE



Tel.: 0621-473505

Kehler Str. 5 · 68239 Mannheim-Seckenheim

**LEISTUNGEN - ALLE KASSEN**

- Krankengymnastik <<<
- Gerätegestützte Krankengymnastik <<<
- D1 Heilmittelkombination <<<
- Massage <<<
- Manuelle Therapie <<<
- CMD / Kiefergelenkstherapie <<<
- Manuelle Lymphdrainage <<<
- Elektrotherapie / Ultraschall <<<
- Rotlicht und Naturmoor <<<
- Kältetherapie <<<
- Hausbesuche <<<

*Termine nach Vereinbarung*

Wir suchen Verstärkung

[www.physiozentrum.info](http://www.physiozentrum.info)



**Fallico Bauservice**  
Fliesenlegerfachbetrieb  
Altbausanierung · Trockenbau

**Fallico Fliesenstudio**  
Öffnungszeiten:  
Ausstellung und Büro  
Mo. - Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr  
Mannheimer Straße 51 · 68535 Edingen  
Tel. 06203/925541 · Fax 06203/925542  
Handy 0171/7948809

## Koslik Hans – Fenster

- Rollladen, Rollladenreparaturen
- Renovierungen, Malerarbeiten,
- Fliesen, Laminat

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: [koslik-hk@web.de](mailto:koslik-hk@web.de)  
Tel.: 0621-4844536 · Mobil: 0172-6311867

# LYRIS

## ELEKTROTECHNIK

- Kundendienst
- Sprechanlagen
- Sat/-Antennenanlagen

- Netzwerktechnik
- Elektroinstallationen
- Beratung und Planung

• **Meisterbetrieb** •  
Bismarckstraße 3  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 06203 / 9582729  
[Lyris-Elektrotechnik@t-online.de](mailto:Lyris-Elektrotechnik@t-online.de)  
[www.lyris-elektrotechnik.de](http://www.lyris-elektrotechnik.de)

## Reinigungs-Annahme

bei  
**Postagentur u. Schreibwaren**



**Kelecevic**  
Hauptstr. 424 · Neckarhausen

**„Ratzefummel“ B. Bürgers**  
Hauptstraße 85 · Edingen

**Unser Service:**

- ☛ Textilreinigung
- ☛ Mangelwäsche
- ☛ Teppich- und Lederreinigung
- ☛ Hemdenservice

**Reinigungs-Center Ding**

Seit über 30 Jahren



## Rechtsanwälte Schwörer & Sieber-Sanne

Vogesenstr. 59 · 68229 Mannheim · Tel.: 0621/484870 · Fax 0621/4848720 · E-Mail: [info@ra-schwoerer.de](mailto:info@ra-schwoerer.de)

Wir beraten und vertreten Sie kompetent in allen Rechtsgebieten

**Joachim B. Schwörer,**  
Rechtsanwalt/Bankkaufmann  
Lehrbeauftragter der Dualen Hochschule Baden-Württemberg

**Annette Sieber-Sanne,**  
Rechtsanwältin

Ihr KRESS-Händler vor Ort:  
**Mobiler Reparatur Service Ettrich**  
 Ortstraße 6, 69221 Dossenheim  
 Internet: [www.mrs-ettrich.de](http://www.mrs-ettrich.de)



**DAS BESTE, WAS IHREM RASEN PASSIEREN KANN**

# MISSION



MISSION Mähroboter wurden speziell entwickelt, um Ihren Rasen besonders schonend zu mähen und ein gesundes Wachstum zu fördern. Temperatur, Niederschlag und Sonneneinstrahlung sind starke Einflüsse auf das Rasenwachstum. MISSION kennt all diese Werte und passt seinen Mähplan automatisch den Bedürfnissen Ihres Rasens an. Darüber hinaus verfügt MISSION über einzigartige Features. Damit Sie Ihren Rasen länger ungestört genießen können.



## Hotel - Restaurant



**Sommerpause bis 28.08.2020**

Hauptstraße 449 Niko Paul  
 68535 Ed.-Neckarhausen [www.neckarperle.com](http://www.neckarperle.com)  
 Tel.: 06203/2181 – Fax 06203/2353 [info@neckarperle.com](mailto:info@neckarperle.com)

## Wagner Haustechnik



GAS - WASSER - HEIZUNG

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb  
 für moderne Heizungsanlagen und  
 altersgerechte Bäder

**06203 - 14192**

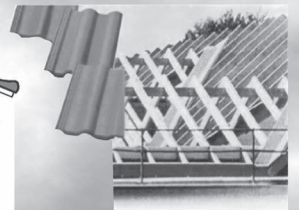
[pewain@t-online.de](mailto:pewain@t-online.de)

Peter und Tobias Wagner, SHK Meister  
 Theresienstraße 4, Edingen-Neckarhausen

## DACHDECKERBETRIEB



**Matthias Böckmann**  
 vormals Dachdeckermeister  
 Otto Rempp



- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Bedachungen aller Art         | <input checked="" type="checkbox"/> Fassadenverkleidung |
| <input checked="" type="checkbox"/> Klempnerarbeiten              | <input checked="" type="checkbox"/> Dachisolierung      |
| <input checked="" type="checkbox"/> Einbau von Dachflächenfenster | <input checked="" type="checkbox"/> Dachbegrünung       |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eigener Gerüstbau             | <input checked="" type="checkbox"/> Schieferarbeiten    |

Ketscher Str.34 · 68782 Brühl

Tel.: 0 62 02 / 57 63 44 · Mobil: 01 60 / 94 40 23 95



MALERBETRIEB

# SCHODER

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
 Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
 68535 Edingen-Neckarhausen [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

- |                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Maler- & Tapezierarbeiten     | Fassadenanstrich    |
| Kreative Gestaltungstechniken | Fassadensanierung   |
| Lackierung & Versiegelung     | Wärmedämmung        |
| CV- & Teppichbodenbeläge      | Betoninstandsetzung |
| Laminat & Fertigparkett       | Edel- & Oberputze   |
| Parkettbodenaufbereitung      | Rissverpressung     |
| Verputz & Trockenausbau       | Brandschutz         |
| Bodenbeschichtung             | Schimmelsanierung   |

jetzt neu Gebäude - Thermografie

## Roland Schneider Bau - GmbH

Ihr Partner  
 am Bau  
 seit 40 Jahren

- Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- Außenanlagen
- Betonarbeiten
- Kanalbau
- Maurerarbeiten
- Pflasterbau
- Trockenlegung

68535 Edingen-Neckarhausen  
 Flößerstraße 8  
 Telefon 0 62 03 / 8 59 22  
 Fax 0 62 03 / 8 13 56

[www.roland-schneider-bau.de](http://www.roland-schneider-bau.de) • [info@roland-schneider-bau.de](mailto:info@roland-schneider-bau.de)